# A M T S B L A T T S STADT STEYR

JAHRGANG 19

FEBRUAR 1976
ERSCHEINUNGSTAG: 2. FEBRUAR 1976

NUMMER

2

# Der Bau der neuen Handelsakademie

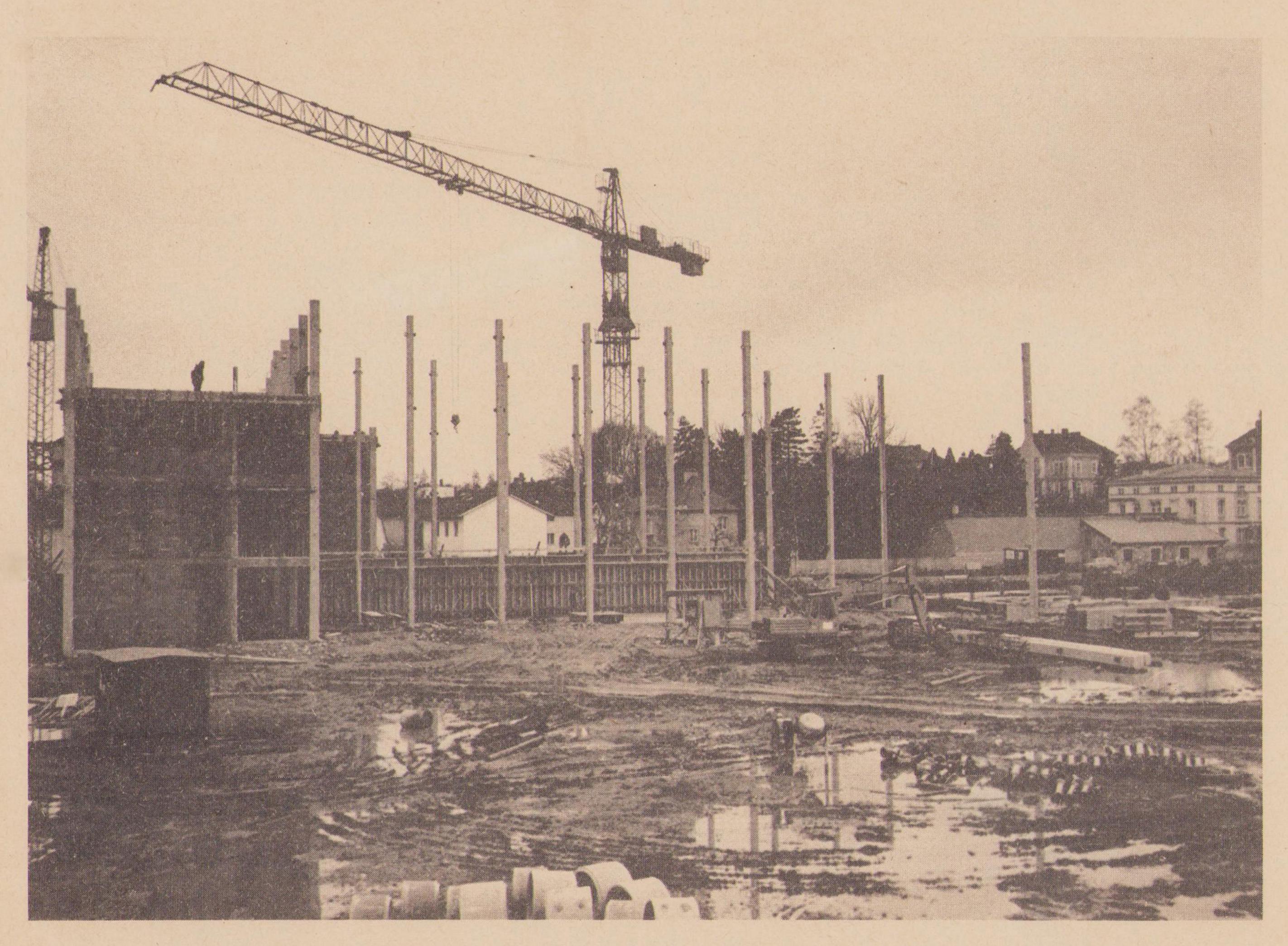


Foto: A. C. Kranz

Auf Grund eines Vertrages zwischen dem Bund und der Stadtgemeinde Steyr entsteht derzeit auf dem früheren "Frohe-Jugend-Platz" an der Leopold-Werndlstraße die neue Handelsakademie, Handelsschule und Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen. Im Wege einer Vorfinanzierung stellt die Stadt Steyr im heurigen Jahr 28 Millionen Schilling bereit, die einerseits beitragen, dringende Schulprobleme zu lösen und andererseits einen wesentlichen Faktor bei der Erhaltung von Arbeitsplätzen darstellen.

# Althaussanierung und Hotelbau

# Liebe Steyrerinnen und Steyrer!

Steyr besitzt im Vergleich zu anderen Städten ähnlicher Größenordnung mit 26 km2 eine relativ kleine Grundfläche und hat im Süden wie auch im Osten mit der Besiedlung bereits den Stadtranderreicht. Hoffnungsflächen für die Erweiterung sowohl in wohnbaupolitischer Beziehung wie auch für gewerbliche Nutzung liegen daher nur mehr im Westen bzw. hauptsächlich im Norden unseres Stadtgebietes. Die Ausdehnung des Wohnbaues nach außen bringt aber auch eine allmähliche Absiedlung aus den Kernbereichen der Stadt mit sich, der mit gewissen Maßnahmen begegnet werden soll. In einer Pressekonferenz des Wohnbaureferenten des Landes Oberösterreich, Landesrat Neuhauser, am Dienstag, dem 20. Jänner 1976, hatte ich als Bürgermeister der Stadt Steyr Gelegenheit, näher mit den Möglichkeiten des neuen Wohnungsverbesserungsgesetzes vertraut zu werden und dabei auch die Probleme der Althaussanierung und des Hausbestandes der Stadt Steyr der Presse darzulegen. Steyr soll nach Ansicht von Landesrat Neuhauser bevorzugt in die Wohnungsverbesserung einbezogen werden, weshalb ich die Steyrer Hausbesitzer, insbesondere im Altstadtbereich aufrufe, sich dieser neuen Möglichkeiten zu bedienen. Der Magistrat wird zu diesem Zweck einen Beratungsdienst im Rathaus einrichten. Dieser wird sich auf die Bereitstellung und Ausfüllung von Formularen, auf Kontaktnahme zum Büro des Wohnungsreferates des Landes Oberösterreich, auf bautechnische Beratungsdienste und ähnliches erstrecken. Wie wichtig dieses Wohnungsverbesserungsgesetz für Steyr ist, geht daraus hervor, daß von 4.860 Häusern ca. 4.000 unter die Bestimmungen dieses Gesetzes fallen, nachdem das Stichjahr dafür das Jahr 1958 ist. Häuser, die vor diesem Zeitpunkt die Baubewilligung erhalten haben, können in die Maßnahmen einbezogen werden. Erwähnenswert ist noch der Umstand, daß 1.014 Häuser in Steyr vor 1870 erbaut wurden, also mehr als 100 Jahre alt sind.

Steyr benötigt im Interesse der Wirtschaft und des Fremdenverkehres dringend ein Hotel, wofür die Stadtverwaltung neben der Schönauerbrücke ein Grundstück bereithält. Nachdem das amerikanische Projekt gescheitert ist, fanden nunmehr konkrete Verhandlungen mit der Infra-Baugesellschaft mbH. am Mittwoch, dem 14. 1. 1976, im Rathaus statt. Das Projekt ist so weit gediehen, daß sowohl namhafte Steyrer Unternehmungen sich an einer Kommanditgesellschaft beteiligen, als auch ERP-Mittel gesichert sind. Im Interesse dieses für Steyr so wichtigen Projektes ist zu hoffen, daß sich für die Restfinanzierung gerade aus der Steyrer Wirtschaft noch Interessenten finden, damit sobald als möglich mit dem Hotelbau begonnen werden kann. Die Fertigstellung des Hotels mit einer Bettenkapazität von 120 bis 150 kann den Bedürfnissen der Stadt entsprechen und neue Möglichkeiten eröffnen.

Ich nehme an, daß ich Ihnen mit diesen Mitteilungen einige aktuelle Informationen zur Verfügung stellen kann und verbleibe

> Ihr Bürgermeister

# Aus dem Gemeinderat

# Haushaltsvoranschlag für 1976 einstimmig beschlossen

Gemeinderat der Stadt Steyr verpflichtet, einen Haushaltsvoranschlag für das Jahr 1976 zu erstellen. Diesem sind angegliedert der Wirtschaftsplan der Städtischen Unternehmungen, die Fonds der Stadt, denen keine Rechtspersönlichkeit zukommt, der Dienstpostenplan, die Wirtschaftspläne des Städtischen Wirtschaftshofes, der Krankenfürsorgeanstalt der Stadt Steyr sowie der Wirtschaftsplan der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr.

Der Voranschlag wurde unter strikter Beachtung aller vorgeschriebenen Termine am 13. 11. 1975 vom Stadtsenat eingebracht. Die öffentliche Auflage des Voranschlages erbrachte weder Einwände noch Erinnerungen.

Der stadträtliche Finanzreferent Stadtrat Rudolf Fürst führte eingangs seiner Budgetrede wörtlich aus:

"Die Voraussetzungen zur Erstellung des Haushalts-voranschlages, der über die ganze Zeit seiner Geltungsdauer, den finanziellen Möglichkeiten aber auch seiner Zielsetzung nach den realen Gegebenheiten möglichst entspricht, sind nicht günstiger geworden. Orientierungshilfen in Form von langfristigen Wirtschaftsprognosen stehen tauglich nicht zur Verfügung, da die Verfasser solcher ihre Aussagen kurzfristig im Laufe des Jahres mehrmals korrigieren. So gesehen muß zur Beurteilung der Einnahmenentwicklung im kommenden Jahr die Vorsicht als die Maxime des Handelns gelten.

In dieser Situation stellt der Haushaltsvoranschlag 1976 den Versuch des Ausgewogenseins zwischen vernünftiger Sparsamkeit und überlegter, wenn auch mit Krediten finanzierten Ausgaben im Interesse der Sicherung von Arbeitsplätzen, der Verbesserung der Infrastruktur und damit auch der Sicherung von Steuereinnahmen dar."

### DER ORDENTLICHE HAUSHALT

Der ordentliche Haushalt ist ausgeglichen, der außerordentliche Haushalt schließt jedoch mit einem Abgang, was im Einzelnen folgendes Bild ergibt:

Gesamtausgaben
257, 102. 900,
102, 500. 000,
359, 602. 900,
tes
359, 602, 900,

Nach Ausscheiden der Vergütungen zwischen den Verwaltungszweigen in Höhe von S 17, 435, 500, --, verbleiben Reineinnahmen von S 318, 776, 700, -- und Reinausgaben von S 342, 167, 400, -- verbleiben.

Die Entwicklung auf der Einnahmenseite verdient natürlich größte Beachtung und vergleichend mit dem Vorjahr ergibt sich folgendes Bild:

Einnahmen des ordentlichen Haushaltes, aufgesch lüsselt nach Art und Herkunft

	inschlag 1975
	it Nachtrag)
Eigene Steuern (ohne Verwaltungsabgabe) 76, 845.000	79 199 000
Gebrauchsabgaben, Gebühren und sonstige	72, 482. 000 Cemeindeah
gaben 13, 915, 000	14,679.000
Abgabenertragsanteile	14,015.000
100, 000. 000	90,000.000
Zuweisungen, Zuschüsse und Beiträge vor	
perschaften 7, 233. 200	10,824.600
Mieten und Pachten	10,021.000
3, 682.700	3,837.100
Verwaltungsstrafen	
2, 550.000	3, 250. 000
Zinsen für Guthaben und Forderungen	
3,500.000	7,345.000
Einnahmen aus Verträgen	
3,600.000	3,510.000
Rückflüsse von Darlehen	
2,300.000	2,850.000
Ersätze und sonstige Einnahmen	
24, 681.500	20,522.600
Soweit die Einnahmen, welche die Millionen	grenze über-
steigen. Die größte Einnahmepost "Eigene	Steuern" wird
wie folgt aufgegliedert:	
Grundsteuer A 165.000	155.000
Grundsteuer B 5,000.000	4,950.000
Gewerbesteuer 21,000.000	20,000.000
Lohnsummensteuer	
39,000.000	36,000.000
Getränkesteuer 10,500.000	10, 200.000
Lustbarkeitsabgabe	
460.000	450.000
Hundesteuer 100.000	107.000
Ankündigungsabgabe	110 000
140.000	140.000
Anzeigenabgabe 480.000	480.000
76, 845. 000	72, 482. 000

Das Steueraufkommen für 1976 kann im Vergleich zu 1975 als leicht steigend, im Vergleich zu 1974 als konstant bezeichnet werden. Innerhalb der einzelnen Steuerarten sindhinsichtlich des Aufkommens jedoch bedeutende Verschiebungen eingetreten. So konnte der Ausfall bei der Gewerbesteuer nur durch ein Mehraufkommen bei der Getränkesteuer ausgeglichen werden. Die Abgabenertragsanteile wurden mit 100 Mill. Schilling veranschlagt. Dieser Betrag entspricht dem etwas erhöhten Aufkommen des Jahres 1975.

Die Ausgaben des ordentlichen Haushaltes betreffen zu 96,6% im wesentlichen reine Pflichtausgaben und 1ediglich 3,4% oder 8,7 Millionen sind für einmalige Ausgaben vorgesehen. Der Personalauf wand mit S 115, 224.000 oder 44,8% Anteil am ordentlichen Haushalt ist die größte Einzelposition und gegenüber 1975 nur um 0,3% angestiegen. Dieser Personalauf wand ist gegenüber vergleichbaren Städten, bei denen Budgetanteile für den Personalauf wand von 50% und mehr keine Seltenheit sind, eher bescheiden. Der sonstige Sach- und Zweckauf wand in der Höhe von S 102,2 Millionen ist gegenüber 1975 um 7,9 Millionen angestiegen.

In der Folge beschäftigte sich der Finanzreferent mit dem Zuschußbedarf zu den einzelnen Verwaltungszweigen, der für 1976 mit 135 Millionen präliminiert ist. Im Einzelnen stellt sich dieser wie folgt dar:

Der Zuschußbedarf für das Kapitel "Allgemeine Verwaltung mit S 27,078.900, -- ist gegenüber 1975 um S 5,363.100, - gestiegen. Im wesentlichen ist die Steigerung auf die Erhöhung der Gehälter, Löhne und Ruhe- und Versorgungsgenüsse zurückzuführen.

Die geringfügige Erhöhung des Zuschußbedarfes beim Kapitel "Öffentliche Sicherheit" auf S 4, 1 Mill. ist ebenfalls auf Erhöhungen von Personalkosten zurückzuführen.

Für das Schulwesen steigt der Zuschußbedarf um ca. 1,3 Millionen auf S 27,803.100,-, wobei ein Anteil von S 22,4 Millionen auf die Pflichtschulen entfällt; rund 5,4 Millionen entfallen auf die Handelsschule und Handelsakademie, die Fachschule für Damenkleidermacher und wirtschaftliche Frauenberufe und die Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen.

Im Zusammenhang mit dem Zuschußbedarf von S 6,8 Millionen für Kindergärten und Horte forderte Stadtrat Fürst die Übernahme der gesamten Personalkosten für diese Einrichtungen durch das Land Oberösterreich und begründete diese Forderung mit einer Untersuchung des Finanzministeriums, nach der die Durchschnittsverschuldung der Länder 11 %, der des Bundes 40 % und die der Städte 60 % ausmacht.

Beim Kulturwesen ist der Zuschußbedarf mit S 7,957.100, - veranschlagt. Die Erhöhung von nicht ganz S 700.000, - ist für den Betrieb des Theaters, der Volkshochschule, der Städtischen Musikschule, des Heimathauses und der Zentralbücherei sicher gerechtfertigt.

Die Sozial- und Jugendhilfe zeigt ein deutliches Ansteigen von S 23,5 Millionen auf S 28,3 Millionen. Diese Erhöhung resultiert aus dem Anstieg der Sozialrichtsätze und der besonders personalintensiven Heim- und Anstaltskosten. Allein der Zuschußbedarf des Städtischen Zentralaltersheimes mit S 10,6 Millionen liegt um S 2 Millionen über dem des Vorjahres.

Das Gesundheitswesen und die korperliche Ertüchtigung bedürfen eines Zuschusses von S 11,7 Millionen, wovon allein 7,4 Millionen Schilling auf den Krankenanstaltenbeitrag entfallen.

Der Zuschußbedarf des Bau-, Wohnungs- und Siedlungswesens beträgt S 10,8 Millionen. Für öffentliche Einrichtungen und Wirtschaftsförderung, hinter denen das Feuerwehrwesen, die Stadtgärtnerei, der Städtische Wirtschaftshof und die Asphaltierung von Gemeindestraßen stecken, stehen mit einem Zuschuß von S 9,5 Millionen zu Buch.

Eine nicht unbeträchtliche Ausgabenpost des ordentlichen Haushaltes ist die unter Zugrundelegung der Finanzkraft 1975 veranschlagte Landesumlage in der Höhe von 17 Millionen Schilling. Stark ins Gewicht fallen bereits auch der Zinsendienst, die Kredittilgung und der Schuldendienst, wofür für 1976 14,5 Millionen Schilling bereitgestellt werden müssen.

### DER AUSSERORDENTLICHE HAUSHALT

Dazu stellte der Finanzreferent fest:

"Der außerordentliche Haushalt kann nur durch Aufnahme neuer Kredite, wenn man von der geringfügigen Zuführung aus dem ordentlichen Haushalt absieht, realisiert werden. Sämtliche Mittel, die im außerordentlichen Haushalt ausgegeben werden, mit Ausnahme für Liegenschaftsankäufe, verlassen das Rathaus als Aufträge an die gewerbliche Wirtschaft und die Industrie und stellen einen wesentlichen Faktor zur Sicherung der Arbeitsplätze in unserem Raum dar. Es liegt an der Leistungsfähigkeit der Wirtschaft unserer Stadt, sich diese Aufträge zu sichern. Es kann auf Dauer jedoch nicht die Regel sein, den außerordentlichen Haushalt fast ausschließlich mit Krediten zu finanzieren. Vielmehr ist durch den Österreichischen Städtebund rechtzeitig Vorsorge zu treffen, damit spätestens beim nächsten Finanzausgleich den Städten ein Zuwachs aus den gemeinsamen Bundesabgaben erwächst, da die größten Städte Österreichs mit 36,7% Anteil an der Gesamtbevölkerung 53% des Brutto-Nationalproduktes erarbeiten."

Der außerordentliche Haushalt läßt für 1976 folgende Schwerpunkte erkennen: der Schulbau mit 32,5 Millionen, der Straßenbau mit 29,75 Millionen, der Kanalbau mit 12 Millionen, der Wohnungsbau und das Siedlungswesen mit insgesamt 11 Millionen.

Im Schulbau konzentrieren sich alle Anstrengungen auf den Neubau der Handelsakademie, Handelsschule und Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen mit 28 Millionen, während die Erweiterung der Promenadeschule 4 Millionen erfordert.

Dem Kultursektor sind 1976 ebenfalls bedeutende Mittel zugeordnet. Für die Denkmalpflege, Altstadterhaltung und Fassadeninstandsetzung sind 31/4 Millionen und für Maßnahmen im Zusammenhang mit der für 1980 geplanten Tausendjahrfeier der Stadt sind 1,5 Millionen veranschlagt.

Im Straßenbau mit fast einem Drittel im außerordentlichen Haushalt, finden sich als Schwerpunkt alle Maßnahmen zur Fortführung des Ausbaues des innerstädtischen Verkehrsringes. Als zukunftsweisend ist ein Betrag von 1 Million für die Bauvorbereitungen zum Neubau einer Brücke in Zwischenbrücken anzusehen. Für mehrere Jahre wird der Brückenneubau in Zwischenbrücken eine Dominante des Budgets sein.

Der Kanalbau ist wie im Vorjahr mit 12 Millionen Schilling dotiert, während für die Verbesserung der Einrichtung der Freiwilligen Feuerwehr ein Betrag von S 1,850.000, - gewidmet ist.

Die Reparatur des Sportbeckens des städtischen Freibades wird voraussichtlich 1 Million Schilling kosten, während für die Erweiterung der Sauna und den Bau eines Lehrschwimmbeckens S 800.000, -- vorgesehen sind.

Im Zusammenhang mit der Gewerbeförderung wies Stadtrat Fürst auf die jahrelange Anwendung der 5%igen Ortsschutzklausel hin, welche bedeutet, daß Steyrer Firmen, wenn sie gegenüber einem Auswärtsbetrieb unter 5% teurer waren, den Zuschlag bekamen. So wurde auch eine echte Wirtschaftsförderung dem Gewerbe gegenüber geleistet.

Die Einnahmen stammen mit rund 5,5 Millionen aus dem ordentlichen Haushalt, S 12 Millionen aus Rücklagenentnahmen, S 1 Million aus Liegenschaftsverkäufen und S 61 Millionen aus Darlehensaufnahmen. Die Deckung des präliminierten Abganges des außerordentlichen Haushaltes kann natürlich ebenfalls nur durch Aufnahme weiterer Darlehen erfolgen.

Der Erfolgsplan der Stadtwerke für 1976 weist Aufwendungen in der Höhe von S 47, 260, 000, - auf. Zur Deckung der Verluste beim Stadtbad, bei der Kunsteisbahn und beim Verkehrsbetrieb sind Zuschüsse der Stadt

von 2, 5 Millionen Schilling veranschlagt.

Im Finanzplan sind Investitionen in Höhe von rund S 9,5 Millionen vorgesehen. Hievon entfallen 2,5 Millionen als Rate für den Bau eines Hochbehälters in der Waldrandsiedlung, 2,6 Millionen für den Ausbau und die Erneuerung des Gasrohrnetzes. Weiters sind Beträge für Ankäufe von Fahrzeugen und Geräten, für Instandhaltungs- und Aufforstungsarbeiten vorgesehen.

Der Voranschlag der Krankenfürsorgeanstalt der Beamten der Stadt Steyr ist mit Einnahmen und Ausgaben in

Höhe von S 1, 4 Millionen ausgeglichen.

Aus dem Vermögen der Dr. Wilhelm-Groß-Stiftung ergibt sich ein Zinsenertrag von S 10.000, -, der widmungsgemäß als Stipendien an Studenten der Mathematik zur Auszahlung gelangt.

Die Erträge und Aufwendungen der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr sind mit 37,4 Millionen Schilling ausgeglichen, während der Finanzplan Wohnungsbauten von S 59,8 Millionen Schilling vorsieht.

In der nachfolgenden Diskussion nahmen zuerst die Fraktionsobmänner der im Gemeinderat vertretenen politischen Parteien Stellung.

### STADTRAT KONRAD KINZELHOFER (SPÖ)

Stadtrat Kinzelhofer führte eingangs wörtlich aus: "Es ist in letzter Zeit üblich geworden, ein Budget gleich von vornherein durch eine Kurzbezeichnung zu qualifizieren. Früher wurde das Budget der Stadt Steyr als übervorsichtig erstellt qualifiziert und es ergab sich auch immer ein Unterschied zwischen erwarteten Einnahmen und Ausgaben zu den dann tatsächlich verzeichneten. Es ist dies kein Idealzustand, das wissen wir alle, aber selbst die größten Fachleute haben auf diesem Gebiet der Vorhersagen schon Enttäuschungen hinnehmen müssen.

Im Rahmen meiner Fraktion fühle ich mich aber zu folgender Feststellung berechtigt. Unser Voranschlag ist ein solides Rechnungswerk. Solide in mehrfacher Hinsicht, einmal bei der Beurteilung der Einnahmen, denn gerade jetzt wäre es falsch, jeden Silberstreif am Horizont zum Anlaß zu nehmen, die Ausgabenseite, so wie dies im Interesse der Bevölkerung vielleicht wünschenswert wäre, noch mehr auszuweiten. Daher auch solid bei den Vorhaben, die wir in diesen Voranschlag aufgenommen haben. Es handelt sich um wohl abgewogene Investitionen, die den dringenden Bedürfnissen der Bevölkerung für eine allgemeine Verbesserung der Lebensbedingungen in unserer Stadt Rechnung tragen."

In der Folge beschäftigte sich der Redner mit dem Personalsektor und stellte fest, daß der Personalstand nicht mit der Anzahl der Schreibtische gleichzusetzen ist. Der überwiegende Teil der Gemeindebediensteten ist für die Erfüllung von Serviceleistungen für die Bevölkerung eingesetzt. Gerade die sozialen Dienste wurden in letzter Zeit so verbessert, wie es einerseits den Wünschen

der Bewohner der Stadt entspricht, andererseits es im Einklang mit den finanziellen Mitteln vertretbar ist. Der Personalstand blieb praktisch fast unverändert.

Er teilte sodann dem Gemeinderat mit, daß sich die Sozialistische Stadtsenatsfraktion bereiterklärt hat, einen Betrag von S 31.300, - zu spenden, wofür für ein Jahr das Einweggeschirr für die Aktion "Essen auf Rädern" angekauft werden konnte.

Er führte weiter aus: "Solide ist unser Voranschlag auch deshalb, weil es uns gelungen ist, die Ausgaben des ordentlichen Haushaltes noch immer mit den ordentlichen Einnahmen abzudecken und sogar noch einen bescheidenen Überschuß für den außerordentl. Haushalt vorzusehen. Es ist dies das Ergebnis einer jahrzehntelangen Kommunalpolitik, wie sie in diesem Haus praktisch immer von den politischen Fraktionen getragen wurde. Es war sicherlich nicht immer leicht, auch in Zeiten des Überflusses jene Nüchternheit zu bewahren, wie sie eben der Umgang mit Steuergeldern fordert."

Stadtrat Kinzelhofer ging dann in seinen Ausführungen auf die wirtschaftliche Situation und auf das Partnerschaftsverhältnis zwischen der heimischen Wirtschaft und der Stadtgemeinde ein. Er führte dazu aus:

"Ich glaube, auch die Wirtschaft weiß es zu schätzen, in der Stadt Steyr noch immer einen zahlungskräftigen Geschäftspartner zu haben, der seinen Verpflichtungen nachzukommen im Stande ist. Dieses Vertrauen ist heute besonders wichtig und der Gemeinderat sollte bestrebt sein, beim Beschluß über den Voranschlag 1976 diesem besonderen Partnerschaftsverhältnis ebenfalls Beachtung zu schenken. Mit einer überlegten Budgetierung und einer der Wirtschaftskraft der Stadt angemessenen Verschuldung und einem damit

Stadt angemessenen Verschuldung und einem damit noch vertretbaren Zinsendienst leisten wir für die Steyrer Wirtschaft den besten Beitrag zur Sicherung der Auftragslage und damit aber auch der Beschäftigungslage für viele unserer Mitbürger."

Stadtrat Kinzelhofer befaßte sich anschließend mit dem vorliegenden Entwurf einer Vergabeordnung und erklärte dazu die Gesprächsbereitschaft seiner Fraktion.

Abschließend erklärte er die vorbehaltlose Zustimmung der Sozialistischen Gemeinderatsfraktion zum Budgetentwurf 1976 und verband damit den Dank an die beamteten Mitarbeiter bei der Budgeterstellung sowie die Glückwünsche an den Gemeinderat und an alle Bediensteten der Stadt.

# BÜRGERMEISTER - STELLVERTRETER KARL FRITSCH (ÖVP)

Bürgermeister-Stellvertreter Fritsch leitete seine Ausführungen mit dem Dank an alle, die an der Erstellung des Voranschlages 1976 mitgewirkt haben, ein. Er führte dann wörtlich aus:

"Nun zum Voranschlag selbst. Ich möchte ohne weitere Präambeln gleich in medias res gehen. Er scheint uns realistisch erstellt, das Bemühen um Budgetwahrheit im ordentlichen Haushalt auf der Einnahmenseite ist erkennbar. Allerdings ist nicht zu übersehen, daß dieser Voranschlag stagnierende Tendenzen aufweist."

Er beschäftigte sich in der Folge mit der Entwicklung des ansteigenden Personalstandes und vertrat mit Nachdruck die Auffassung, daß im nächsten Jahr keine Erhöhung des Personalstandes eintreten sollte. Ausgenommen sollten nur notwendige Ersatzaufnahmen sowie unbedingt erforderliche Aufnahmen bei den Sozialdiensten und am Schul- und Kindergartensektor sein.

Zum Schulsektor stellte der Redner mit Genugtuung fest, daß durch die Verbundlichung der Handelsakademie und Handelsschule eine fühlbare Entlastung des Stadtsäckels eintreten werde. Er sprach sich weiter für den Neubau einer Volks- und Hauptschule in Gleink und die Ausschöpfung der für Anschaffung von Lehrmitteln präliminierten Beträge aus.

Zum Verkehrsproblem sind optimale und preislich tragbare Lösungen anzustreben. Weiters begrüßte er die Inangriffnahme des Brückenneubaues in Zwischenbrücken und forderte im Namen seiner Fraktion die Verampelung verschiedener unfallträchtiger Kreuzungen. Zur Erhöhung der Sicherheit für die Fußgänger ist der neue Fußgängerübergang über die Blümelhuberstraße zu begrüßen.

Bei der Verschönerung und Verbesserung der Umwelt solle auch nicht auf die Errichtung von Kinderspielplätzen vergessen werden. Die Anschaffung von Großmüll-Containern wäre ins Auge zu fassen, da dadurch sicher ein Scherflein zur Sauberhaltung unserer Umwelt beigetragen werden könnte.

Bürgermeister-Stellvertreter Fritsch ging sodann auf die Forderung der ÖVP-Fraktion nach Erlassung einer Vergabeordnung ein und begrüßte die Gesprächsbereitschaft der sozialistischen Fraktion, da er der Überzeugung sei, daß es sich dabei um ein brauchbares Instrument für die Beschlußfassung über die Vergabe von Aufträgen handle.

Er schloß sodann seine Ausführungen wörtlich:
"Mein kurzer Streifzug - ich habe versprochen, daß er nicht sehr lange sein wird - durch den Voranschlag 1976, der sich größtenteils mit den Vorstellungen meiner Fraktion deckt, gipfelt in dieser Erklärung. Wir werden aus diesem Grund dem Präliminar die Zustimmung geben, ohne dabei die positive Stellungnahme bei der Beschlußfassung einzelner Anträge, die sich mit unseren Vorstellungen nicht decken, präjudizieren zu wollen."

Abschließend sprach er dem gesamten Gemeinderat, allen Beamten, Angestellten und Arbeitern des Magistrates die besten Wünsche für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 1976 aus.

### GEMEINDERAT ING. WOLFGANG FAHRNBERGER (FPÖ)

Gemeinderat Fahrnberger leitete seine Ausführungen mit der Feststellung ein, daß die Freiheitliche Fraktion dem Voranschlag 1975 unter gleichzeitiger Kritik zugestimmt hat. Er bemängelte in diesem Zusammenhang die nach Ansicht seiner Fraktion mangelnde Budgetwahrheit und kritisierte das kameralistische Verrechnungssystem, das keine längerfristige Planung erzwingt, die jedoch zur erfolgreichen Führung einer Gemeinschaft erforderlich ist.

In der Folge beschäftigte er sich ausführlich mit innerstädtischen Verkehrsproblemen, wie zum Beispiel dem rechten Brückenkopf der Schönauerbrücke und dem Ennser Knoten, für welchen er eine großzügige Lösung forderte.

Der Automobilverkehr außerhalb der Stadtgrenzen und die Verbindungen zu den größeren Nachbarstädten, sind geprägt durch eine ungünstige geographische Lage der Stadt. Die Stadt Steyr sollte mit allem Nachdruck auf eine Verbesserung der Verkehrsverhältnisse drängen.

Der Redner beschäftigte sich in der Folge mit der Entwicklung des Steueraufkommens der Stadt, aus dem ersichtlich ist, daß die Gesamtwirtschaft Österreichs stärker steigt als die unserer Stadt. Es muß daher versucht werden, die Wirtschafts- und Infrastruktur der Stadt zu verbessern. Weiters forderte er einen verstärkten Ausbau der Kanalisierung und die Errichtung einer zentralen Kläranlage zum Schutze der Umwelt.

Ing. Fahrnberger befaßte sich in der Folge mit verschiedenen Einzelposten des Budgets, wie dem Schulbau Gleink, den Personalkosten sowie dem Neubau der Brücken im Bereich Zwischenbrücken.

Die Zustimmung seiner Fraktion begründete er wie folgt: "Insgesamt zum Budget kann wieder einmal gesagt werden, daß vor allem die Einnahmen wieder einmal eher vorsichtig geschätzt wurden. Und nachdem gewohnterweise viele Vorhaben des außerordentlichen Haushaltes gar nicht erst begonnen werden, wird auch der budgetierte Abgang von S 23, 390, 700, - wahrscheinlich gar nicht erst eintreten. Die Freiheitliche Fraktion wird auch dem vorgelegten Voranschlag 1976, wie den Voranschlägen bisher, ihre Zustimmung geben."

Zum Abschluß wünschte er dem Gemeinderat und allen Bediensteten des Magistrates ein gutes und gesundes Jahr 1976.

### GEMEINDERAT OTTO TREML (KPÖ)

Eingangs seiner Erklärung befaßte sich Gemeinderat Treml mit verschiedenen bundespolitischen Fragen. Er kritisierte das derzeit gültige Finanzausgleichsgesetz, nach dem die Gemeinden nur etwas über 17 % der Anteile am Ertrag der gemeinsamen Bundesabgaben bekommen, während die öffentlichen Investitionen zu 58 % von den Gemeinden getragen werden. Durch eine Verbesserung des Finanzausgleiches zu Gunsten der Gemeinden, könnte deren Investitionstätigkeit intensiviert werden.

Auf den Voranschlag der Stadt Steyr übergehend, stellte er fest, daß ein großer Teil des außerordentlichen Haushaltes durch die Aufnahme teurer Kredite finanziert werden muß. In diesem Zusammenhang kritisierte er die vom Gemeinderat beschlossenen Tariferhöhungen sowie das Prinzip der Kostendeckung als unsozial.

Er kritisierte weiters die Politikerbezüge, die Vorsorge für Schutzraumbauten beim Bauvorhaben Resthof sowie die Nichterfüllung der Fristenlösung in den öffentlichen Krankenhäusern.

Bezüglich der Kindergärten forderte er eine Novellierung des oö. Kindergartengesetzes und die 100 %ige Übernahme der Kosten für das gesamte Kindergartenpersonal.

Schließlich befaßte sich Gemeinderat Treml mit dem Wohnungssektor und kritisierte vor allem die stark gestiegenen Wohnbaukosten und trat für den echten sozialen Wohnbau ein, worunter zu verstehen sei, daß die Baukosten als verlorenes Kapitel zu betrachten seien.

Schließlich gab er im Namen seiner Partei, einbezogen die kritischen Feststellungen, dem Budget seine Zustimmung und wünschte den Mitgliedern des Gemeinderates sowie allen Beamten und Bediensteten ein friedliches Jahr 1976.

In Fortsetzung der Debatte meldeten sich noch sechs Mitglieder des Gemeinderates zu Wort und behandelten dabei folgende Themen.

### STADTRAT ANNA KALTENBRUNNER (SPÖ)

Stadtrat Kaltenbrunner stellte in den Mittelpunkt ihres Beitrages das Fürsorge- und Gesundheitswesen. Der Ausbau der sozialen Dienste wurde in den letzten Jahren in Steyr sehr stark gefördert. Die bereits bestens eingeführten sozialen Dienste, wie Haus- und Krankenpflege, Familienhilfe und neuerdings auch die Aktion "Essen auf Rädern", sollen auf Sicht gesehen auch an Sonn- und Feiertagen den Mitbürgern angeboten werden. Die Notwendigkeit letzterer Aktion wird dadurch unterstrichen, daß von Juni bis Dezember 1975 bereits 6.900 Portionen durch das Rote Kreuz zugestellt wurden.

Neben der materiellen Unterstützung der älteren Mitbürger ist ihre Einbeziehung in das gesellschaftliche Leben wichtigstes Anliegen.

Als wichtigstes Vorhaben ihres Ressorts bezeichnete sie die Errichtung eines Kindergartenzentrums im Bauabschnitt Resthof II und die Errichtung eines Lehrkindergartens im Zuge der Errichtung der neuen Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen. Für das Gesundheitsressort ist die Einrichtung eines zahnärztlichen Wochenend- und Feiertagsdienstes das dringendste Anliegen.

### STADTRAT LEOPOLD WIPPERSBERGER (SPÖ)

Als Verkehrsreferent stellte Stadtrat Wippersberger die besonderen Verkehrsprobleme der Stadt Steyr heraus. Die räumliche Beengtheit der Stadt, die Erhaltung der Altstadt und die großen Höhenunterschiede und die Überwindung der beiden Flüsse schaffen besondere Bedingungen. In den letzten Jahren sind mit dem Ausbau des innerstädtischen Verkehrsringes und der straßenmäßigen Aufschließung von neuen Wohngebieten bedeutende Leistungen vollbracht worden. Für den ruhenden Verkehr entstanden im Altstadtbereich rund 1.000 Parkplätze. Wichtige Neuerungen für den Fußgänger waren auch die Unterführung der Kreuzung Leopold-Werndlstraße - Tomitzstraße und die Fußgängerüberführung Blümelhuberstraße. Zu begrüßen ist die Vorrangstellung der Verkehrsprobleme im Voranschlag für das Jahr 1976.

### GEMEINDERAT OTTILIE LIEBL (ÖVP)

Frau Gemeinderat Liebl befaßte sich mit der Altersstruktur der Steyrer Bevölkerung und hob dabei den Anteil von 11.680 Pensionisten hervor. Daraus leitet sich die besondere Obsorgepflicht der Gemeinde für die älteren Mitbürger ab. Sie begrüßte die Aktion "Essen auf Rädern", die durch die Mitwirkung des Roten Kreuzes und der Steyr-Daimler-Puch AG mit großem Erfolg seit einem halben Jahr läuft. Abschließend forderte sie noch die Ausdehnung der Hauskrankenpflege sowie der Familienhilfe auf das Wochenende.

### GEMEINDERAT MARIA DERFLINGER (SPÖ)

Auch Frau Gemeinderat Maria Derflinger widmete ihren Beitrag sozialen Fragen und begrüßte vor allem die Einrichtung einer Familienberatungsstelle, die in Steyr mit dem Land Oberösterreich eingerichtet wurde. Sie hob besonders die in einem städtischen Objekt in der Industriestraße neu eingerichtete Tagesheimstätte des Vereines Lebenshilfe für körperlich und geistig behinderte Jugendliche hervor. Durch eine gezielte Arbeitstherapie

wird eine Selbstbestätigung dieser vom Schicksal hart getroffenen Menschen erreicht. Sie stellte schließlich mit Genugtuung fest, daß die Stadtgemeinde Steyr trotz der erhöhten Geburtenbeihilfe auch in Zukunft die Säuglingswäschepakete beibehalten wird.

### GEMEINDERAT ERNST FUCHS (FPÖ)

Gemeinderat Fuchs setzte sich mit der Abwicklung des Voranschlages auseinander und forderte eine restlose Erfüllung der für das Jahr 1976 präliminierten Vorhaben. Er befaßte sich weiter mit Fragen der Altstadtsanierung und mit Fragen einer mittelfristigen Planung. Er sprach sich dafür aus, einer Verschuldung nur dann zuzustimmen, wenn es die Wirtschaftslage erfordert. Die Aktion "Essen auf Rädern" ist sehr zu begrüßen. Den Wohnungswerbern sollte eine Wohnstarthilfe gewährt werden.

# BÜRGERMEISTER-STELLVERTRETER HEINRICH SCHWARZ (SPÖ)

ging in seinem Diskussionsbeitrag im wesentlichen auf die Kritik einiger Vorredner ein. Zur Personalpolitik stellte er fest, daß Steyr einen wesentlich geringeren Personalstand als andere vergleichbare Städte aufweist und Ausweitungen in den letzten Jahren nur im Rahmen der sozialen Dienste erfolgten. Nach jahrelangem Bemühen ist es unter einer sozialistischen Leitung des Unterrichtsministeriums gelungen, den Neubau der Handelsakademie, der Handelsschule und der Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen vertraglich zu sichern. Zur Wohnungssituation stellte der Redner fest, daß von den rund 2.100 vorgemerkten Wohnungssuchenden rund 10 % von auswärts stammen und 40% Einzelwerber sind, die eine Einraumwohnung anstreben. Neben dem Wohnbauschwerpunkt Resthof entstehen derzeit in Münichholz 72 Pensionistenwohnungen. Siedlungswilligen Steyrern soll mit der Parzellierung von Gründen in der Waldrandsiedlung geholfen werden.

Zur Frage der Gewährung einer Wohnstarthilfe verwies Bürgermeister-Stellvertreter Schwarz auf die Wohnbeihilfen des Landes, bei deren Erlangung die Stadt stets behilflich war und auch in Zukunft sein wird. Die Erfahrung hat gezeigt, daß trotz verschiedener Aufklärungsaktionen vielfach noch über diese Möglichkeiten Unklarheit herrscht.

Nach Schluß der Debatte nahm Bürgermeister Weiss die Abstimmung über den Voranschlag vor, die ein einstimmiges Ergebnis brachte.

Inseinem Schlußwort stellte dann der Bürgermeister fest:

"Ich kann mit Befriedigung sagen, es war für uns alle in der Wirkung unserer Arbeit ein gutes Jahr. Es haben sich gute Entwicklungen ergeben, wenngleich eine abklingende Tendenz am Arbeitsmarkt und in der Wirtschaft feststellbar ist. Wirhaben eine weitgehende Schonung des Altstadtkernes vor den Einflüssen des Verkehrs erreicht. Der Wohnungsmarkt wurde gefördert. Durch die Errichtung einiger Großmärkte wurde die Versorgung der Stadt Steyr und des Umlandes verbessert. Der Steyrer Ausstellungsverein setzte mit seiner Schau in der Sporthalle neue wirtschaftliche Impulse. Die Sicherheit des Fußgängers wurde durch Schaffung von Unter- und Überführungen verbessert. Über die Stadt entstanden 2 Fil-

me, die dazu beitrugen, Steyr weithin bekannt zu machen. Für die Zukunft steht die Lösung der Verkehrsprobleme im Vordergrund. Die Gründung eines Reinhalteverbandes Steyr und Umgebung dient vor allem dem Schutz der Umwelt. Arbeitsziel ist weiterhin ein besseres Lebensniveau, wobei auch die Einzelverantwortung des Bürgers aufgezeigt werden soll. Er dankte allen Mitgliedern des Gemeinderates für die Bereitschaft zur Zusammenarbeit und stellte fest, daß politische Differenzen ein Ausdruck der Demokratie sind, die von allen anzuerkennen sind."

Er schloß seine Ausführungen:

"Wir werden sicherlich manche Schwierigkeiten noch zu meistern haben, wenn es gemeinsam gelingt, wird es für die Stadt umso besser sein. Als Bürgermeister stelle ich mich immer der Verantwortung, die an mich herangetragen wird und ich kann Sie versichern, daß ich es auch dann tun werde, wenn ich kritisch wegen Verfügungen betrachtet werde. Ich glaube und denke daran, daß ich in vielen oder den meisten Fragen die Unterstützung des Gemeinderates haben werde."

### Erfolgreiche Altreifensammlung in Steyr

Die Stadtgemeinde Steyr beteiligte sich in der Zeit vom 1. bis 14. Dezember 1975 an der vom Land Oberösterreich eingeleiteten und unterstützten Altreifenbeseitigungsaktion, in deren Rahmen alle privaten Kraftfahrzeugbesitzer Gelegenheit hatten, an zwei Sammelstellen am Tabor und an der Haager Straße kostenlos Altreifen zu deponieren. Die Steyrer Kraftfahrzeugbesitzer machten von dieser Möglichkeit regen Gebrauch, sodaß nach Ende der Aktion durch Einsatzfahrzeuge des Amtes der OÖ. Landesregierung rund 1.600 Altreifen zur zentralen Deponie nach Ohlsdorf bei Gmunden gebracht werden konnten.

### Bürgermeister Franz Weiss ehrt Bedienstete der Stadtwerke und des Wirtschaftshofes



Bürgermeister Franz Weiss ehrte im Rahmen einer kleinen Feier in Anwesenheit des Magistratspräsidiums Bedienstete der Stadtwerke und des Städtischen Wirtschaftshofes. Die Geehrten hatten während der Weihnachtsfeiertage durch ihren vorbildlichen Einsatz bei der folgenschweren Gasexplosion in der Mittere Gasse und einem Wasserrohrbruch in der Haratzmüllerstraße beigetragen, schwerere Folgen für die Betroffenen abzuwenden.

# Kostenlose Benützung der Kunsteisbahn durch Steyrer Schüler in der Olympiaferienwoche

In der diesjährigen Olympiaferienwoche, das ist in der Zeit vom Montag, dem 9. Februar bis Freitag, dem 14. Februar, steht die städtische Kunsteisbahn allen Steyrer Schülern zu folgenden Zeiten kostenlos zur Verfügung:

> 9.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr

Den Schülern der höheren Schulen (Oberstufe) ist der kostenlose Eintritt nur gegen Vorweis eines Schülerausweises möglich.

### \*--\*

### Komitee für Städtefreundschaften in Steyr

Die Stadt Steyr ist vor einiger Zeit eine freundschaftliche Verbindung mit der amerikanischen Stadt Kettering/ Ohio eingegangen. Darüber hinaus bestehen Kontakte zu europäischen Städten.

Um weitere zielführende Initiativen in solchen Verbindungen zu setzen, ist es notwendig und beabsichtigt, ein Komitee für Städtefreundschaften in Steyr ins Leben zu rufen.

Die geplanten Aktivitäten können nicht alleinige Angelegenheit der Stadtverwaltung bleiben, sondern sollten aus der Bevölkerung der Stadt Steyr kommen und von deren Repräsentanten getragen werden.

Der Bürgermeister der Stadt Steyr Franz Weiss lud Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens, die Mitglieder des Magistratspräsidiums, Vertreter der Schulen, der heimischen Wirtschaft, verschiedener Interessenvertretungen, der Steyrer Service-Clubs sowie des Fremdenverkehrsverbandes Steyr zu einer Besprechung am 15. Jänner 1976 in den Gemeinderatsitzungssaal des Steyrer Rathauses ein.

Bei dieser Zusammenkunft kamen die Schwerpunkte und Zielsetzungen sowie die Organisation des zu konstituierenden Komitees zur Pflege von Städtefreundschaften zur Sprache. Die fast vollzählig erschienenen Gäste erklärten sich bereit, in den einzelnen Ausschüssen wie Kultur und Sport, gewerbliche Wirtschaft, Schule, Kommunales, Fremdenverkehr usw. mitzuarbeiten.

Am 22. Jänner 1976 wurde im Rahmen eines Farblichtbildervortrages der Stadtsenat und der Gemeinderat sowie die an der Mitarbeit im Komitee zur Pflege von Städtefreundschaften Interessierten über die bisherigen Aktivitäten und Verbindungen hinsichtlich der Freundschaft mit Kettering informiert und ein Bericht über den Gegenbesuch im Mai 1975 gegeben.

### Delegation der Welser Heimstättengenossenschaft besucht Steyr

A m Montag, dem 19. Jänner 1976, stattete eine Delegation aus Wels unter der Führung von Bürgermeister R. R. Leopold Spitzer und Abgeordneten zum Nationalrat Karl Bregartner, welcher Mitglieder des Welser Stadtsenates und maßgebliche Herren der Welser Heimstättengenossenschaft angehörten, der Stadt Steyr einen Be-



# VOLKSHOCHSCHULE DER STADT STEYR

KURSE IM

### FRUHJAHRSSEMESTER 1976





### I. FÜR ALLTAG UND BERUF

### 1. Grundlagen der Weiterbildung

DEUTSCH (Festigung - Erweiterung)
Rechtschreiben, Interpunktion, Funktionsgrammatik, Literatur von der Klassik bis zur Gegenwart
HHL. Franz Kramar
S 135,--

Mo., 18.30 Uhr
Bundesrealgymnasium

MUSIK HÖREN UND VERSTEHEN (2. Semester)
Allgemeine Musiklehre, Harmonielehre, Dirigierlehre
(Schlagtechnik), Instrumentenkunde und Instrumentation. Gehörerziehung. Erarbeitung einer Partitur. Orchesterleitung

S 135, --

Prof. Rudolf Nones

Kurs für Anfänger:
Di., 16.00 Uhr
Kurs für Fortg.:
Mi., 18.00 Uhr

Musikschule MENGENLEHRE FÜR ERWACHSENE

Symbole, ihre Bedeutung und Anwendung Prof. Reinhold Huemer S 135, --

S 135, -Mi., 19.00 Uhr

Bundesrealgymnasium

2. Im Dienste des Berufes

(Stiftungskurse der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Oberösterreich)

BUCHHALTUNG FÜR FORTGESCHRITTENE

Rechnungsabgrenzungen, Rückstellungen, Forderungsbewertung, Abschreibung, Einführung in die Kostenrech-

nung
Prof. Kurt Koller

Mo., 18.

Mo., 18.30 Uhr
Bundesrealgymnasium

KURZSCHRIFT FÜR ANFÄNGER (2. Semester)

Erlernen der Verkehrsschrift. Sicherheit in der Beherrschung des Systems der "Wiener Urkunde". Erlangung der Fertigkeit des Schnellschreibens (bis 100 Silben p. M.)

HL. Alexander W. Schmidt

S 135,-Di., 18.45 Uhr
Schule Promenade

MASCHINSCHREIBEN FÜR ANFÄNGER (2. Semester)
Beherrschung des gesamten Tastenfeldes (10-Finger-Tastschreiben), Schreib- und Anordnungsregeln nach den "Richtlinien für Maschinschreiben" des ÖPWZ. Anschriften, einfache Geschäftsbriefe. Maschinenkunde. Geschichte der Schreibmaschine.

Übungsmöglichkeit ist erforderlich!

HOL. Hans Brosch

S 170, --

Mo., 20.15 Uhr oder Do., 18.45 Uhr Schule Promenade

MASCHINSCHREIBEN FÜR ANFÄNGER Intensivkurs (nur 1 Semester!)

Lehrstoff wie oben

Übungsmöglichkeit ist erforderlich!

HOL. Hans Brosch

S 305, --

Mo. und Do., 18.45 oder 20.15 Uhr Schule Promenade

MASCHINSCHREIBEN FÜR FORTGESCHRITTENE

Intensivkurs (nur 10 Wochen!)

Wiederholung der Ziffern, Anwendung von Ziffern und Zeichen. Abschriften, Diktate in die Maschine, Anschriften. Gestaltung von Schriftstücken (Briefe A 4, A 5 mit und ohne Vordruck). Vervielfältigungsverfahren. Aufstellungen und Tabellen. Schreiben nach Diktierge-

rät Fachl. Marlene Hoffmann

S 170, -Mo., 18.30 Uhr
Handelsakademie

VORBEREITUNG FÜR DIE ABLEGUNG DER STAATLI-CHEN STENOTYPISTENPRÜFUNG

Intensivkurs (nur 10 Wochen!)

10-Minuten-Abschriften, Stenogrammübertragungen, Diktate in die Maschine. Anwendung der verschiedenen Zeichen, Formübungen S 170, --

Fachl. Doris Steinkellner

Tag nach Vereinb. Handelsakademie

### 3. Für die Frau

KOSMETIK Richtige Ernährung -

abgestimmt auf die Haut. Pflege der Haut.

Praktischer und theoretischer Kurs

Fachkosm. Ingeborg Smilowsky S 135, --

Di., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

KOCHEN FÜR ANFÄNGER

Praktische Winke zur Küchenführung. Anleitung zum Gebrauch eines Kochbuches. Aufstellung eines Küchenzettels. Zubereitung der Nahrung. Kochen auf verschiedenen Herden. Anrichten und Servieren der Speisen S 251, -- + Mat. - Ko-

HW-Lehrer Heidi Atteneder

Mo., 19.00 Uhr Schule Tabor

KOCHEN VON SPEZIALITÄTEN

Spezialitäten von Schwein, Lamm, Rind und Kalb. Inund ausländische Gerichte S 251,--+ Mat.-Ko-Elfriede Kastner stenbeitrag

Di., 19.00 Uhr Schule Ennsleite KORBFLECHTEN und BASTELN

Anfertigen von Heimschmuck (z. B. Gestecke, Spiegelrahmen, Körbchen, Schirmständer, Wäschetrommel)

AHL. Maria Schloßgangl

S 81, --

Mo., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

Schule Promenade

Di., 19.00 Uhr

Schule Ennsleite

Di., 15.00 Uhr

18.30 Uhr

S 125, --

20.00 Uhr

Schule Promenade

Schule Promenade

Schule Promenade

Mi., 19.00 Uhr oder

Frauenberufsschule

Mo., 18.30 Uhr

Do., 15.00 Uhr oder

NAHEN

Zuschneiden und Nähen von Damen- und Kinderbeklei-

dung

S 251, --Schneiderm. Frieda Meindl Mi., 18.30 Uhr

AOL. Karoline Paral

Anny Recher

Schneiderm. Helga Windhager

Schneiderm. Roswitha Unterreiter

RHYTHMISCHE GYMNASTIK

Einfache tänzerische Bewegungsgestaltungen. Haltungsübungen, rhythmische Gymnastik mit und ohne Klein-

geräte

Irma Polak

Michael Radanovics (Klavier-

begleitung)

ALLGEMEINE GYMNASTIK

Durcharbeiten des ganzen Körpers durch entsprechende Übungen. Bewegungsgestaltungen, Spiele und Ballspiele Turn- und Sportl. Hermine Kiofsky

> S 135, --Di., 19.00 Uhr Frauenberufsschule

MUTTER und KIND-TURNEN

Die Mutter wirkt ihrem Kind als helfende Kraft und führt auch selbst gymnastische Übungen aus

Margarete Enge

S 90, -- + S 60, --Mi., 17.15 Uhr Frauenberufsschule

MÜTTERSCHULUNG und SÄUGLINGSPFLEGE

Vorbereitung auf die Geburt. Richtige Ernährung, Klei-

dung und Pflege des Säuglings

Dipl. Fürs. Marianne Kobor

kostenlos Mo. und Di., jeweils 18.30 Uhr Gesundheitsamt

II. DIE FREIE STUNDE



ZEICHNEN und MALEN Prof. Silvester Lindorfer

S 135, --Mo., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

JAZZGYMNASTIK

Kurs für Damen und Herren jeder Altersstufe. Einführung in die Jazzgymnastik. "Exercise" = Durcharbeitung des Körpers. Von den Grundformen der Jazzgymnastik bis zu Verbindungen der Grundbewegungen zur Formation

bzw. Vorführungen Sonja Lösch

S 135, --Do. oder Fr. Schule Ennsleite JAZZTANZ

Kurs für Absolventen des Kurses "Jazzgymnastik"

Sonja Lösch

S 135, --Mo., 19.30 Uhr

Schule Ennsleite

AUSGLEICHS- und SENIORENGYMNASTIK

Kurs für Damen und Herren, keine Altersgrenze, Vorbeugende und ausgleichende Gymnastik gegen allgemeine Zivilisationsschäden, Platt- und Spreizfüße, Wirbelsäulenverkrümmung, Bauchmuskelerschlaffung.

Atemgymnastik, Spiele.

Dieser Kurs ist auch für Rheumakranke geeignet

Turn- und Sportl. Hermine Kiofsky

S 135, --Di., 17.30 Uhr Frauenberufsschule

### III. FREMDSPRACHEN -

### DAS TOR ZUR WELT



ENGLISCH FÜR ANFÄNGER (2. Semester) S 135, --

Lehrbuch: "Englisch für Sie" 1

HHL. Kurt Winter

Di., 18.30 Uhr

Bundesrealgymnasium

ENGLISCH FÜR MÄSSIG FORTGESCHRITTENE I - Un-

terstufe (2. Semester)

Lehrbuch: "Englisch für Sie" 2

HHL. Kurt Winter

S 135, --

Mi., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

ENGLISCH FÜR MÄSSIG FORTGESCHRITTENE II -

Oberstufe (2. Semester)

Lehrbuch: "Englisch für Sie" 3

HHL. Kurt Winter

S 135, --

Di., 20.00 Uhr

Bundesrealgymnasium

ENGLSICH FÜR FORTGESCHRITTENE (2. Semester)

Dir. Dr. Helmuth Burger

S 135, --

Mo., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

FRANZÖSISCH FÜR ANFÄNGER (2. Semester)

Lehrbuch: "Französisch für Sie" 1 Dipl. Sprachl. Alexandra Kovac

S 135, --

Mo., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

FRANZÖSISCH FÜR FORTGESCHRITTENE (2. Semester)

Lehrbuch: "Französisch für Sie" 3 SR. Olga Fackler

S 135, --

Mo., 18.30 Uhr Bundesrealgymnasium

ITALIENISCH FÜR ANFÄNGER (2. Semester)

Lehrbuch: "Praktisch Italienisch"

Fritzi Broschek

S 135, --Di. 19.00 Uhr

Schule Promenade

ITALIENISCH FÜR MÄSSIG FORTGESCHRITTENE (2. Semester)

Lehrbuch: "Praktisch Italienisch"

Fritzi Broschek

S 135, --

Mi., 19.00 Uhr

Schule Promenade

ITALIENISCH FÜR FORTGESCHRITTENE (2. Semester)

Fritzi Broschek

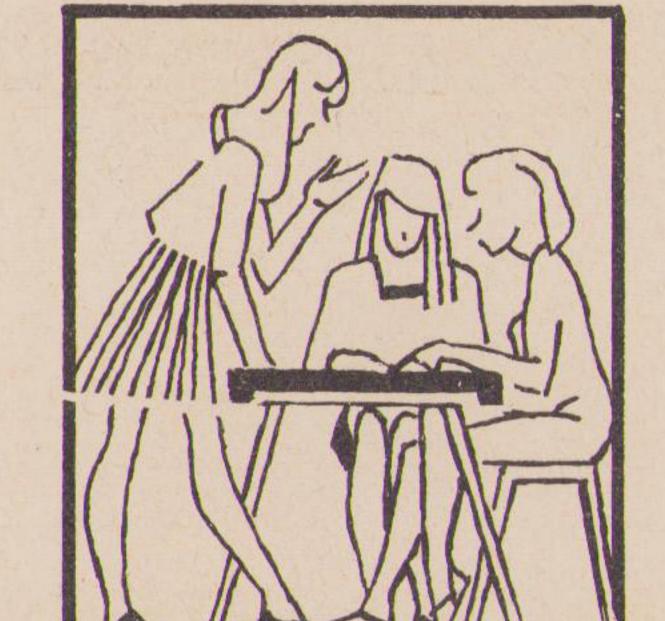
S 135, --

Mo., 19.00 Uhr Schule Promenade

### IV. KINDER -

### UND

### JUGENDKURSE



### 1. Im Dienste der Schule

BUCHHALTUNG

Übungskurs für Schüler der Handelsakademie und Handelsschule unter besonderer Berücksichtigung der Steuerlehre

S 135, --

Prof. Dkfm. Rudolf Molterer

Tag und Zeit nach Vereinb. (Stunden-

plan)

Bundesrealgymnasium

MATHEMATIK

Übungskurse für Haupt- und Mittelschüler

Lernjahr
 Lernjahr
 Lernjahr
 Lernjahr
 Lernjahr
 Lernjahr
 Mi., 16.30 Uhr
 Tag nach Vereinb.
 Mi., 18.15 Uhr

Bundesrealgymnasium S 135, --

Lehrbücher: die im Unterricht verwendeten

VOL. Wolfgang Hauser

ENGLISCH

Ubungskurse für Haupt- und Mittelschüler

1. Lernjahr
2. Lernjahr
3. Lernjahr
Do., 15.15 Uhr
Do., 16.45 Uhr
Bundesrealgymnasium
S 135,--

Lehrbücher: die im Unterricht verwendeten VL. Anna Windhager

ENGLISCH FÜR SCHÜLER

1. + 2. Lernjahr
VD. Hans Bodingbauer

S 135, --

Tag nach Vereinb.

17.00 Uhr Schule Gleink

LATEIN

Übungskurse für Mittelschüler

1. Lernjahr
2. Lernjahr
3. und 4. Lernjahr
Prof. Dr. Ingomar Seidl
Bundesrealgymnasium
S 135,--

JUGENDKURSE FÜR FORTBILDUNG Gesamtleitung: HHL. Wilhelm Lechner

> S 35, - monatlich Anmeldungen in den Pflichtschulen

### 2. Als Freizeitgestaltung

ZEICHNEN UND MALEN

Kurs für Kinder von 5 - 13 Jahren

Prof. Silvester Lindorfer

S 90, --

Sa., 13.30 Uhr

Bundesrealgymnasium

KINDERSINGSCHULE

VOL. Luise Deschka, VD. Ingeborg Ladenbauer, VL. Ingeborg Ladenbauer, Anita Pötsch, VL. Margit Schwarz Gesamtleitung: Prof. Brigitte Ladenbauer

S 50, --

Anmeldungen in den

Pflichtschulen

JUGENDKURSE FÜR FREIZEITGESTALTUNG Gesamtleitung: HHL. Wilhelm Lechner

S 90, --

Anmeldungen in den Pflichtschulen

### ALLGEMEINES

1. Anmeldungen:

2. - 6. und 9. - 11. Februar 1976, jeweils von 7.30 - 12.00 Uhr; am 2., 3., 5., 9. und 10. Februar 1976 auch von 13.30 - 17.00 Uhr Rathaus, 2. Stock vorne, Zimmer 212

Die Einzahlung des Kursbeitrages hat bei der Anmeldung zu erfolgen!

2. Mindestalter der Teilnehmer:

14 Jahre, ausgenommen in Kinder-und Jugendkursen

3. Kursbeginn:

Jeder Teilnehmer, der seine Teilnahme an einem Kurs schriftlich erklärt und den Kursbeitrag entrichtet hat, wird einige Tage vor Kursbeginn schriftlich davon in Kenntnis gesetzt (soweit es sich nicht um einen Fortsetzungskurs aus dem Herbstsemester handelt).

4. Ausfall von Kursen:

Für unterbelegte Kurse werden die eingezahlten Kursgebühren gegen Vorlage der Zahlungsbescheinigung (grüner Ausweis) bis 15. März 1976 rückerstattet.

5. Kursbescheinigung

Nach regelmäßigem Besuch der Kursabende wird auf Wunsch zu Semesterschluß bzw. nach Abschluß des Arbeitsjahres eine Kursbestätigung ausgestellt.



Für Alltag und Beruf Die freie Stunde Fremdsprachen das Tor zur W

das Tor zur Welt Kinder- und Jugendkurse



# KULTURAMT

### Veranstaltungskalender Februar 1976

SONNTAG, 15. FEBRUAR 1976, 15 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Steyrer Heimatnachmittag: "A LUSTIGE EICHT"
Gestaltung und Leitung: Amtsdirektor Josef Hochmayr,
Steyr

(gemeinsame Veranstaltung mit dem Stelzhamerbund Linz)

DONNERSTAG, 19. FEBRUAR 1976, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"WIE ES EUCH GEFÄLLT" - Komödie von William Shakespeare

Abonnement I - Gruppen A und C - Restkarten ab 13. Februar 1976 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos Steyr

Im Ardennerwald hält ein vertriebener Herzog fröhlich Hof, ein verliebter junger Mann heftet seufzend Gedichte an die Bäume, ein verliebtes junges Mädchen verkleidet sich als Mann und stört den Seelenfrieden einer Schäferin, und der Melancholiker Jacques behauptet: "Die ganze Welt ist Bühne..". Eine der bezauberndsten Komödien Shakespeares, musikdurchwoben und von leiser Schwermut durchweht.

SONNTAG, 22. FEBRUAR 1976, 17 Uhr, Saal der Arbeiterkammer Steyr, Färbergasse 5: AKKORDEONKONZERT Ausführende:

Akkordeon - Vereinigung Steyr - Leitung: Gertrude HUTTASCH

1. Akkordeon-Orchester der Musikschule St. Valentin - Leitung: Franz NAGEL

MONTAG, 23. FEBRUAR 1976, 20 Uhr, Schloßakpelle Steyr, Schloß Lamberg: "HÖFISCHE BARYTONMUSIK DES 18. JAHRHUNDERTS" mit Werken von W. d. Fesch, L. d. Caix d'Hervelois, L. v. Beethoven, A. Campra, J. Burgksteiner, J. Haydn, K. F. Abel und J. H. Fiocce Ausführende:

Janos Liebner, Baryton/Viola di Bordone August Humer, Cembalo

DONNERSTAG, 26. FEBRUAR 1976, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"CAVALLERIA RUSTICANA" - Oper von Pietro Mascagni
"DER BAJAZZO" - Oper von Ruggiero Leoncavallo
Abonnement I - Gruppen A und B - Restkarten ab 20.
Februar 1976 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos
Steyr

Schon die Untertitel dieses klassischen Kurzopernpaares ("Cavalleria rusticana" - Melodram; "Bajazzo" - Drama) zeigen den Anspruch der Komponisten des "Verismo": größere Wahrhaftigkeit der Handlung als in der traditionellen Oper. Beide Werke stellen Alltagsereignisse dar (eines spielt unter der sizilianischen Landbevölkerund, das andere im Komödiantenmilieu).

Weitere Gemeinsamkeiten: beide entstanden für einen Wettbewerb 1890, beide sind die bekanntesten und erfolgreichsten Arbeiten ihrer Komponisten geblieben.

Allfällige weitere Veranstaltungen des Kulturamtes der Stadt Steyr im Monat Februar 1976 werden durch Anschlag und Rundfunk bekanntgegeben!

### Achtung Theaterabonnenten!

Es wird höflich ersucht, die für das ABONNEMENT I - Gruppe A - fällige zweite Rate in der Zeit vom 16. bis 20. Februar 1976 während der Amtsstunden im Kulturamt Steyr, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 211, einzuzahlen.

Die Abonnementausweise sind zur Abstempelung unbedingt mitzubringen!

Gönnen Sie sich anregende und erholsame Stunden im

# Stadttheater Steyr

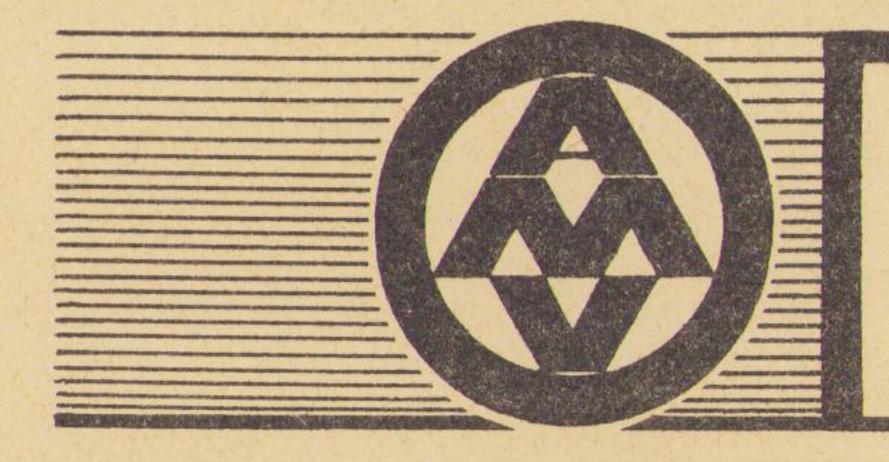


# Volkshochschule der Stadt Steyr

NACHTRAG zum Kursprogramm 1976

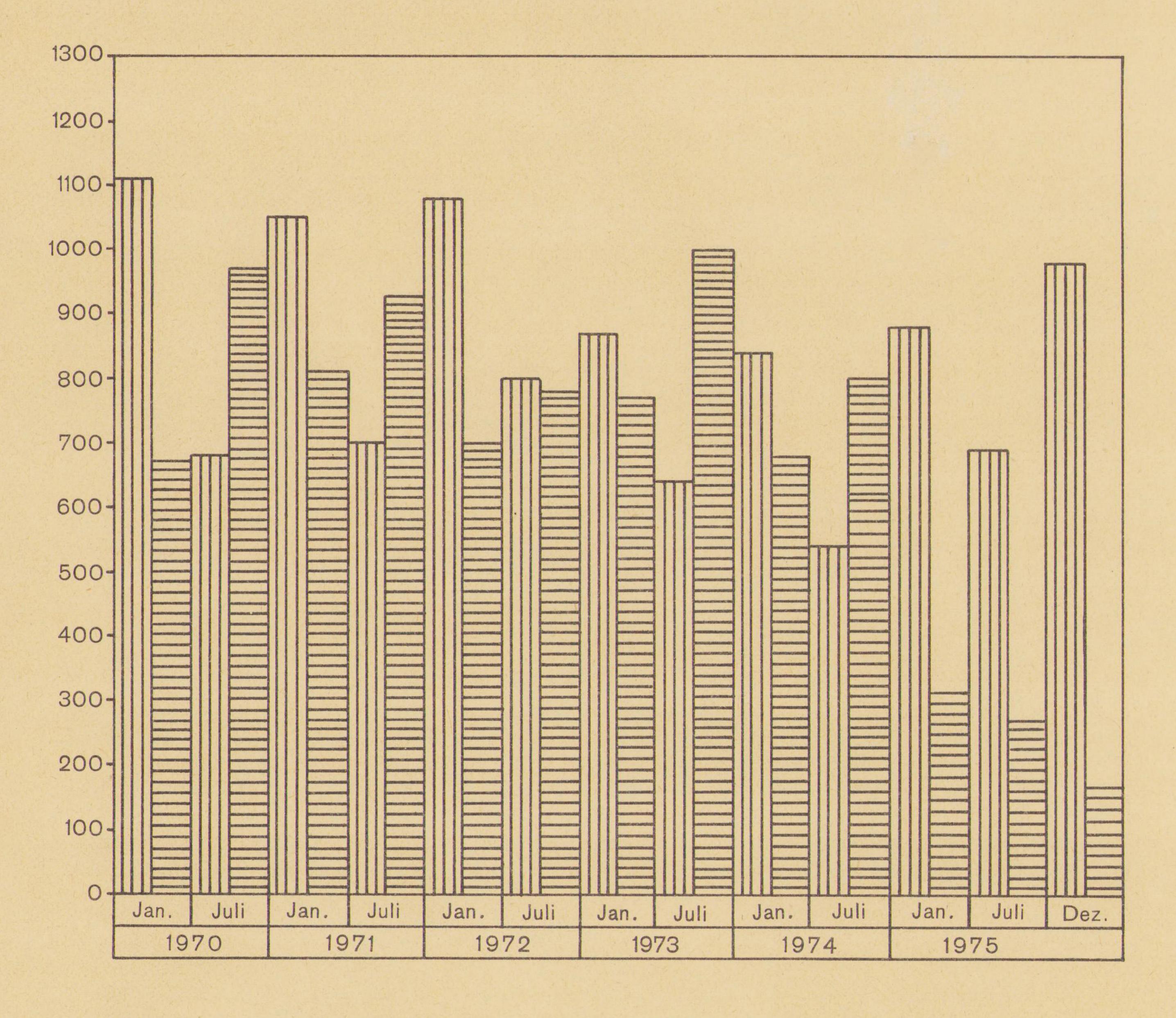
FRANZÖSISCH FÜR MÄSSIG FORTGESCHRITTENE (2. Semester)
Lehrbuch: "Französisch für Sie" 2
Dipl. Sprachl. Alexandra Kovac

S 135, -Di., 18.30 Uhr
Bundesrealgymnasium



# ARBEITSMARKTANZEIGER des Arbeitsamtes Steyr

# Die Arbeitsmarktlage im Bezirk Steyr 1970-1975



Arbeitsuchende

Offene Stellen

Die Entwicklung der Anzahl der im Bezirk Steyr vorgemerkten Arbeitssuchenden nahm trotz der allgemein in der Wirtschaft zu beobachtenden Rezessionstendenz keine vom Trend der letzten Jahre abweichende Richtung. Wie aus

obenstehender Darstellung ersichtlich ist, entsprechen die im Jahre 1975 registrierten Stände etwa dem Durchschnitt der vergangenen 6 Jahre. Die Vollbeschäftigung blieb also weiter erhalten. Obwohl einigermaßen genaue Prognosen über die bevorstehende wirtschaftliche Situation kaum gemacht werden können, dürfte dennoch als sicher anzunehmen sein, daß die Beschäftigungsmöglichkeiten auch in naher Zukunft keine spektakuläre Änderung – ganz gleich

in welcher Richtung - erfahren werden.

Eine ziemlich kräftige Abnahme ist ab 1975 bei den offenen Stellen zu verzeichnen. In dieser stark abgeschwächten Aufnahmebereitschaft der Betriebe kommen eine gewisse Sättigung auf dem Arbeitsmarkt sowie die Unsicherheit über die zukünftige Entwicklungsrichtung der Wirtschaft zum Ausdruck.



### ARBEITSGESUCHE

DIPL. - INGENIEUR für Architektur mit abgeschlossenem Hochschulstudium, 38 Jahre, mit 4jähriger Praxis in der Orts- und Stadtplanung, Landesplanung und Raumordnung, Entwurf, Bauleitung, Abrechnungsarbeiten in allen Sparten des Hochbaues, Planverfassung und Modellbau, Ausschreibungsarbeiten, sucht interessanten Wirkungskreis in Oberösterreich, Raum Steyr.

SCHÜLER, 20 Jahre, mus. pädag. Realgymnasium, mit Englischkenntnissen, wünscht Stellenantritt im öffentlichen Dienst oder bei Bankinstitut.

MATURANTIN, Absolventin des Gymnasiums, mit sehr guten Englischkenntnissen und Ferialpraxis, sucht Stelle im Büro oder bei Bankinstitut.

GRAVEUR, 25 Jahre, Absolvent der 4-jährigen Fachschule, sucht Stelle im erlernten Beruf in Steyr/Umgebung. MASCHINEN- und WERKZEUGBAUER, Absolvent der 4jährigen HTL, mit Ferialpraxis, wünscht Stelle als Technischer Zeichner in Steyr und Umgebung. Nähere Auskünfte gibt das Arbeitsamt Steyr, Zimmer 9.

FERNSEHMECHANIKER, 22 Jahre, abgeschlossene Fachschule, wünscht Stelle als Fernsehtechniker in Steyr oder Umgebung.

GRAVEURIN, 29 Jahre, Absolventin der 4jährigen Fachschule für Stahlschnitt mit Praxis, sucht Stelle im Beruf in Steyr.

Nähere Auskünfte erteilt das Arbeitsamt, Zimmer 7.

MAGAZINARBEITER, 27 Jahre, mit Büropraxiskurs, 50 % Erwerbsbehinderung, wünscht leichtere Beschäftigung im Raum Steyr.

Auskünfte: Arbeitsamt, Zimmer 6.

# ABENDSPRECHDIENST

findet beim Arbeitsamt Steyr jeden Donnerstag von 15.30 bis 18.00 Uhr statt. Während dieser Zeit werden auch telefonische Auskünfte erteilt, Telefon 33 91

### FREIE ARBEITSPLATZE FÜR MANNER

Fa. BICHLER, Bürotechnik, Servicestätte,
Steyr, Stadtplatz 31,
sucht zum sofortigen Eintritt tüchtigen
BÜROMASCHINENVERTRETER, bevorzugt
wird Mittelschulabsolvent, nach abgeleistetem Präsenzdienst mit Führerschein B.
Geboten wird sehr gute Verdienstmöglichkeit, Dauerstelle, Firmen-Pkw ist vorhanden.

MASCHINENSCHLOSSER, eingestellt wird Bewerber mit abgeschlossener Berufsausbildung und guten Schweißkenntnissen, geboten werden gute Entlohnung und Dauerstelle, bei der Unterkunftbeschaffung ist der Dienstgeber behilflich - Fa. Straßmayr, Adlwang.

WERKZEUGBAUER, gewünscht wird selbständige Kraft für die Herstellung von Vorrichtungen und Werkzeugen, gute Entlohnung und Dauerstelle werden zugesichert - Fa. Sikora, Beschläge- und Metallwarenfabrik, Ternberg.

KONSTRUKTIONSSCHLOSSER oder Maschinenschlosser, gesucht wird Kraft mit Praxis und guten Schweißkenntnissen, für Werkstattarbeiten, geboten werden überdurchschnittliche Entlohnung und Dauerstelle -Fa. Starlinger, Neuzeug/Pichlern.

### ZIEGELMEISTER,

gesucht wird verläßliche Kraft für einen modernen Tunnelofenbetrieb.

Geboten werden hohes Gehalt, Dauerstelle und moderne Dienstwohnung.

Fa. Ziegelwerk Zeilinger, Schiedlberg.

### MASCHINENSCHLOSSER und

KAROSSERIES PENGLER, gewünscht werden Kräfte mit Praxisnachweis, für eine Dauerstelle, gute Entlohnung nach persönlicher Vereinbarung wird zugesichert - Fa. A. Rodlmayr, Sierning, Steyrer Straße.

KFZ-SCHLOSSER, eingestellt wird nur Kraft mit langjähriger Erfahrung für Wartung und Reparaturarbeiten, Kenntnisse über Dieselmotoren erforderlich, geboten werden Dauerstelle und gute Entlohnung nach Vereinbarung - Fa. Ratzinger, Ziegelwerk, Steyr, Wolfernstraße 17.

FERNSEHMECHANIKER, eingestellt wird nur Kraft mit mehrjähriger Praxis und abgeleistetem Präsenzdienst, für Reparatur und Montage in Steyr und Umgebung, Führerschein Berwünscht, geboten werden gute Entlohnung und Dauerstelle - Fa. Peyer, Steyr, Gasteigerstraße 3.

Fa. Großauer, Bad Hall, Hehenberg, sucht:

TISCHLER und TISCHLERHELFER gesucht werden verläßliche Kräfte für die Montage von Kunststoffenstern, Bewerber aus Bad Hall werden bevorzugt.

BAU- und MÖBELTISCHLER, gesucht wird verläßliche Kraft für Einzel- und Serienfertigung in der Werkstatt. Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle, bei der Unterkunftbeschaffung ist der Dienstgeber behilflich - Fa. Singer, Möbelhaus, Steyr, Dukartstraße.

Fa. F. SCHODL, Fleischhauerei, Sierning, sucht zum sofortigen Eintritt:

FLEISCHHAUER mit abgeschlossener Lehre FLEISCHARBEITER und

FLEISCHARBEITERINNEN, gesucht werden voll arbeitsfähige Kräfte, Vorkenntnisse nicht erforderlich, für diverse Hilfsarbeiten im Schlachthaus. Geboten werden sehr gute Entlohnung, freie Station und Dauerstellen.

GEBIETS VERTRETER, gesucht werden verläßliche Kräfte für Werbung und Betreuung im Raum Steyr, Kundenstock vorhanden, Pkw erforderlich, gute Entlohnung und Dauerstelle werden geboten - AUSTRIA Versicherung, Steyr, Grünmarkt 15.

Die "DONAU" - Allgemeine Versicherungs AG Linz, Landstraße 44, sucht zum sofortigen Eintritt je einen

VERSICHERUNGS VERTRETER im Alter von 25 - 40 Jahren für die Gebiete Grieskirchen, Bad Goisern, Steyr-Stadt und Land und Wels-Stadt zur Betreuung der Kunden und der freiberuflichen Mitarbeiter.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, da eine gründliche Einschulung im Betrieb vorgenommen wird. Guter Leumund und sicheres Auftreten sind Einstellungsvoraussetzungen.

Die Entlohnung erfolgt nach Vereinbarung, sie besteht aus Fixum - Provisionen - Diäten - Kilometergeld und diversen Sozialleistungen.

Interessenten können telefonisch oder schriftlich mit der Donau Versicherung, Linz, Landstraße 44, Tel. 07222/26 7 61 in Verbindung treten.

BAUZEICHNER, aufgenommen wird kontaktfreudige Kraft mit Praxis für Kundenbetreuung im Betonwerk, Arbeitsbeginn: sofort, geboten werden gute Entlohnung und Dauerstelle - Fa. Kössler, Steyr, Haratzmüllerstraße 33. KFM. ANGESTELLTER, kontaktfreudige Kraft, bevorzugt wird Bewerber mit kaufmännischer Ausbildung und Führerschein B, näheres Aufgabengebiet und Entlohnungsansprüche nach persönlicher Vorsprache - Buchhandlung W. Ennsthaler, Steyr, Stadtplatz.

Für den Verkauf eines Markenartikels in Großmärkten, Kaufhäusern usw. suchen wir für den Absatz an den Endverbraucher

VERKAUFS- bzw. WERBEDAMEN

Der Einsatz ist tageweise vorgesehen, die Honorierung auf Erfolgsbasis (Stückprämie). Vorzugsweise werden erfahrene Werbedamen und gelernte Verkäuferinnen gesucht, die - wenn möglich - im Waschmittelbereich tätig waren. Einsatzgebiet: Linz, Wels, Steyr, Vöcklabruck, Ried und Braunau Anfragen erbitten wir an:

TARI-GesmbH, Peter-Roseggerweg 12, 5280 Braunau Tel. 07722/3264, Klappe 38 - Herr Bauer.

TARI Braunau ist ein führendes Unternehmen auf dem Gebiete der Wasseraufbereitung und mit verschiedenen Produkten dem Gewerbe, der Industrie und dem Handel bekannt.

### ZENTRALER STELLEN - UND BEWERBUNGSANZEIGER

mit Angeboten aus dem gesamten Bundesgebiet

erscheint monatlich zweimal; jede Einschaltung in den Anzeiger sowie der Bezug ist vollkommen kostenlos. Er liegt bei jedem Arbeitsamt auf. Auf Wunsch wird Ihnen jedes Exemplar kostenlos zugesandt. AUTOBUSLENKER, gesucht wird verläßlicher Fahrer, für Reise- und Linienverkehr, die Entlohnung erfolgt nach persönlicher Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. AUER, Steyr, Grünmarkt 23.

Dieser Stellenanzeiger enthält 8 Stellengesuche und 37 offene Stellen.

Fa. Dipl. Ing. Milda, Dietachdorf, sucht BAUTECHNIKER,

gewünscht wird kontaktfreudige Kraft mit Führerschein der Klasse B, für Verkauf und Werbung in Steyr und Umgebung; geboten werden Fixum, Provision, Firmenwagen oder Km-Geld und Dauerstelle.

### FREIE ARBEITSPLATZE FÜR FRAUEN

SPRINGERIN, gewünscht wird ehrliche, fleißige Kraft ab 17 Jahren, für Zimmer- und Küchenarbeiten, gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle wird geboten - Caritas Altersheim, Bad Hall, Linzer Straße 1.

REINIGUNGSFRAU, gesucht wird Kraft aus Steyr, für eine tägliche Arbeitszeit von 7 - 10 und 16 - 19 Uhr, Vorstellung erbeten an Kaufhaus Gerngross bei Herrn Pölzl.

DAMENS CHNEIDERIN, gesucht wird Kraft mit abgeschlossener Berufsausbildung, überwiegend für Neuanfertigungen. Geboten werden gute Entlohnung und Dauerstelle - Arbeitsbeginn: 1. 3. 1976 - Grete Hingerl, Steyr, Gärtnerstraße 2.

VERKAUFSHELFERIN, eingestellt wird auch jünge - re Kraft ab 16 Jahren, für die Verwendung in der Wurst- abteilung, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. Zellinger, Steyr, Konradstraße.

MED. TECHN. FACHKRAFT, nur Kraft mit abgeschlossener Berufsausbildung, für die Verwendung im Labor, die Entlohnung erfolgt nach Schema des öffentlichen Dienstes. Anmeldungen werden sofort entgegengenommen - PARACELSUS-Institut, Bad Hall, Tel. 07258/184.

AEG - TELEFUNKEN

stellt ab sofort weibliche MITARBEITER für leichte und saubere Montagearbeiten im Wechseldienst ein. Persönliche Vorstellungen im Personalbüro der Fa.

AEG Telefunken GesmbH, Steyr, Wagnerstraße 2-4, Tel. 3381.

Fa. Josef Feuerhuber, Holzwarenerzeugungsbetriebe in Sierning/Pichlern und Adlwang sucht zum sofortigen Eintritt:

ZUSCHNEIDER für Massivholz, einfache Holzkenntnisse erwünscht

und

HOLZMASCHINENARBEITERINNEN, gewünscht werden voll arbeitsfähige Kräfte aus Sierning bzw. Adlwang und Umgebung. Zugesichert werden gute Entlohnung und Dauerstelle.

Fa. Walter Bayer, Neuzeug - Sierninghofen, sucht: BÜROKRAFT, tüchtige selbständige Kraft mit guten Buchhaltungskenntnissen (Einschulung bei Steuerberater), selbständiger Auftragsentgegennahme und Büroorganisation. Alter zwischen 25 und 35 Jahren. Vorstellungen mit Zeugnissen und handschriftlich geschriebenem Lebenslauf erbeten.

H. Baumgartner, Gasthaus "Zur Klause", sucht zum sofortigen Eintritt:

KÜCHENGEHILFIN mit Praxis, Mindestalter 17 Jahre;

für die Sommersaison ab April werden benötigt:

SPEISENTRAGERIN mit Praxis

GETRÄNKEMÄDCHEN

KÖCHIN oder Jungköchin und

KÜCHENGEHILFIN.

Geboten wird sehr gute Verdienstmöglichkeit und Dauerstellen.

Gasthaus "Zur Klause", Bad Hall, Am Sulzbach 10.

KÖCHIN, mit Praxis, wirdsofort eingestellt bei Gasthaus Köckinger, Steyr, Stadtplatz 35, geboten wird gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle.

KÜCHENGEHILFIN, eingestellt wird auch Jugendliche ab 16 Jahren, für alle anfallenden Zimmer- und Küchenarbeiten, geboten werden gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle - Fr. Gansberger, Ramingtalerhof, Kleinraming.

KÜCHENMÄDCHEN, bevorzugt wird Kraft mit Praxis, nicht unter 17 Jahren, für alle anfallenden Küchenarbeiten, geboten werden sehr gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle - Gasthaus Landerl, Neuzeug-Sierninghofen.

HAUSMÄDCHEN, gesucht wird jüngere Kraft für diverse Haus- und Küchenarbeiten, gute Entlohnung, freie Station und Dauerstelle werden zugesichert - Gasthaus Brandstetter, Sierning.

HERREN- und DAMENFRISEURIN, gesucht wird Kraft mit abgeschlossener Berufsausbildung.

SCHNEIDERIN, gesucht wird gelernte Herrenschneiderin oder Damenschneiderin, die im Betrieb für die Herstellung von Herrenkleidung eingestellt wird, geboten werden gute Entlohnung und Dauerstelle - Fa. O. Altenmüller, Ternberg.

### Moderne Dienstleistung den Kunden des Arbeitsamtes

vorausschauende INFORMATION, sachkundige BERATUNG, individuelle VERMITTLUNG, finanzielle FÖRDERUNG.

Besuchen Sie Ihr Arbeitsamt!

Der Weg lohnt sich.

such ab. In einem Gespräch mit dem Magistratspräsidium im Rathaus informierten sich die Gäste über die Pensionistenwohnungen in Steyr. Die Welser Heimstättengenossenschaft plant in Wels die Errichtung von Pensionistenwohnungen und will dabei die in Steyr gemachten Erfahrungen nützen. Im Anschluß an die Ausspräche erfolgte eine Besichtigung der Pensionistenwohnungen auf der Ennsleite und des kurz vor der Fertigstellung stehenden Neubaues in Münichholz.

### Fahrschule Ing. Steininger stiftet kostenlose Fahrschulausbildung

Anläßlich eines Besuches bei Bürgermeister Franz Weiss übergab der Inhaber der Fahrschule Steininger, Herr Ing. Helmut Steininger, diesem einen Gutschein von S 5.000, - für eine kostenlose Fahrschulausbildung. Dem Wunsch des Spenders entsprechend wurde dieses Geschenk an ein Amtsmündel des Stadtjugendamtes zugesprochen. Bürgermeister Weiss übergab den Gutschein in Anwesenheit des Ehepaares Steininger vor Weihnachten einem jungen Steyrer, der kurz vorher seinen Arbeitsplatz wegen der schlechten Auftragslage seiner Firma verloren hatte.

### Steyrer Stadtmeisterschaft im Schilauf und Schibob 1976

A m 25. Jänner 1976 fand in Hinterstoder - Bärenalm bei herrlichem Schiwetter die Stadtmeisterschaft im Schilauf und Schibob unter dem Ehrenschutz von Bürgermeister Franz Weiss und Stadtrat Konrad Kinzelhofer statt.

Nach Wiederaufnahme der Stadtmeisterschaft im vergangenen Jahr ist das Interesse an dieser Veranstaltung so gestiegen, daß heuer 225 Personen im Schilauf am Start waren, das sind rund 80 Teilnehmer mehr als im vergangenen Jahr. 19 Starter umfaßte die Schibobgruppe.

Das Foto zeigt Bürgermeister Franz Weiss und den Stadtsportreferenten Konrad Kinzelhofer mit den Klassensiegern bei der Siegerehrung.

### KLASSENSIEGER:

KINDER - Jahrgang 1966 - 1967 (verkürz	ter Start)
1. Krisper Liselotte	Zeit: 1.20.79
SCHÜLER I - weiblich:	
1. Oberthaler Brita	Zeit: 1.52.68
SCHÜLER II - weiblich:	
1. Christl Jutta	Zeit: 1.36.93
JUGEND I - weiblich:	
1. Wörister Susanne	Zeit: 1.34.48
JUGEND II - weiblich:	
1. Mlynek Liane	Zeit: 1.28.50
DAMEN - Allgemeine Klasse:	
1. Pfauser Margit	Zeit: 1.27.56
TAGESBESTE und STADTMEISTER	
DAMEN - Altersklasse:	
1. Strauss Maria	Zeit: 1.41.50

SCHÜLER I - männlich:  1. Schlader Thomas	Zeit: 1.27.63
SCHÜLER II - männlich:  1. Edermayr Christian	Zeit: 1.25.19
JUGEND I - männlich:  1. Rattinger Helmut	Zeit: 1.24.73
JUGEND II - männlich:  1. Freischlag Andreas	Zeit: 1.29.87
HERREN - Allgemeine Klasse:  1. Tatzreiter Siegfried	Zeit: 1.21.10
HERREN - Altersklasse I:  1. Leithner Franz  TAGESBESTER und STADTMEISTER	Zeit: 1.21.07
HERREN - Altersklasse II:  1. Stadik Richard	Zeit: 1. 22. 73
HERREN - Altersklasse III:  1. Freischlag Franz	Zeit: 1.27.95
SCHIBOB:  1. Mayrhofer Karl SCHIBOB-STADTMEISTER	Zeit: 1.29.29

Die vorbildliche Organisation und der gelungene Ablauf des Rennens wurde von allen Teilnehmern gelobt und kann als großer Erfolg für die Veranstalter gewertet werden.

### Sprechtag von Stadtrat Johann Zöchling

Der gemeinderätliche Wohlfahrtsreferent Stadtrat Johann Zöchling hält seinen Sprechtag jeden

Donnerstag von 9.30 - 11.30 Uhr

im Sprechzimmer, Rathaus, 1. Stock, ab.

# AMTLICHE NACHRICHTEN

### ARZTE - u. APOTHEKENDIENST

ÄRZTEBEREITSCHAFTSDIENST an Samstagen, Sonn- und Feiertagen im Februar 1976

1. Dr. Winkelströter Helmut, Schlühslmayr-

Stadt:

7. Dr. Ruschitzka Walter, Garsten, Am Platzl 1 / 2641 8. Dr. Gärber Hermann, Raimundstraße 2 / 3169 / 2541

mas True or or true true or	
15. Dr. Pflegerl Walter, Joh. Puch-Straße 10	/ 4627
21. Dr. Honsig Fritz, Rooseveltstraße 2 a	/ 4007
22. Dr. Andel Alfred, Goldbacherstraße 20	/ 2072
28. Dr. Noska Helmut, Neuschön. Hauptstraße 3	0a / 2264
29. Dr. Eckel Rudolf, Hanuschstraße 30	/ 4140
Münichholz:	
31./1. Dr. Winkler Hans, Forellenweg 10	/ 71562
7./8. Dr. Weber Gerd, Punzerstraße 15	/712973
14./15. Dr. Hainböck Erwin, Leharstraße 11	/ 71513
21./22. Dr. Wesner Adolf, Leharstraße 1	/ 71534
28./29. Dr. Winkler Hans, Forellenweg 10	/ 71562

14. Dr. Grobner Anna Cornelia. Frauengasse 1

### \*

### APOTHEKENDIENST:

1./7.	Stadtapotheke,		
	Mr. Bernhauer OHG, Stadtplatz 7	1:	2020
8./14.	Löwenapotheke,		
	Mr. Schaden, Enge 1	1:	3522
15./21.	Taborapotheke,		
	Mr. Reitter KG. Rooseveltstraße 12	1	5488
22./28.	HlGeistapotheke,		
	Mr. Dunkl KG, Kirchengasse 16	1:	3513
29.	Bahnhofapotheke,		
	Mr. Mühlberger, Bahnhofstraße 18	1:	3577

Der Nachtdienst beginnt jeweils Montag 8 Uhr früh und endet nächsten Montag 8 Uhr früh.



### Zahnärztlicher Notdienst zum Wochenende

Steyr als 2. Stadt Oberösterreichs nach Linz hat den zahnärztlichen Notdienst jeweils in der Zeit von 9 - 12 Uhr eingeführt:

- 31. 1. 1. 2. Dentist Ritter Herbert, Steyr, Rooseveltstraße 2 d
- 7. 2. 8. 2. Dr. Gökler Johann, Bad Hall, Hauptplatz 9
- 14. 2. 15. 2. Dentist Schacherl Hans, Bad Hall, Moritz-Mitter-Gasse 2
- 21. 2. 22. 2. Dr. Schubert Heinz, Steyr, Fischergasse 4
- 28. 2. 29. 2. Dr. Hinteregger Lieselotte, Sierning.

Eventuelle Änderungen werden in der Tagespresse bekanntgegeben.



### PERSONALWESEN

VERÄNDERUNGEN IM PERSONALSTAND DER STADT-GEMEINDE STEYR ZUM 1. 1. 1976

ÜBERNAHME IN DAS DEFINITIVE PRAGMATISCHE DIENSTVERHÄLTNIS:

VB Dr. Maier Josef - Magistratsoberkommissär

VB Martinak Werner - Oberoffizial

VB Obrist Anton - Verwaltungsoberoffizial

### BEFÖRDERUNGEN:

VOK. Moser Amalia - Amtsrat

VK. Brechtelsbauer Horst - Verw. Oberkommissär

TK. Ing. Grassnigg Wolfgang - Techn. Oberkommissär

OS. Eiterer Othmar - Kanzleirat

OS. Selradl Kurt - Kanzleirat

OS. Tschernitschek Roman - Kanzleirat

VB Mühlbauer Erich in die V. Dienstklasse der Entl. Gruppe B

VB Bisovsky Margarete in die V. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Brunn Friedrich in die V. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Buchberger Alois in die V. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Hueber Alois in die V. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Ehgartner Margarete in die IV. Dienstklasse der Entl.
Gruppe C

VB Dipl. Sr. Eidenböck Maria in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Dipl. Sr. Helm Frieda in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Dipl.Sr. Kern Maria in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Dipl. Sr. Pichler Maria in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Recknagl Karl in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Dipl. Sr. Rumpl Maria in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Dipl. Sr. Steiner Hilda in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Dipl. Sr. Stöger Stefanie in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Thomae Christa in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Wieser Willibald in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Zechner Margarete in die III. Dienstklasse der Entl. Gruppe C

VB Kaiplinger Ingeborg in die IV. Dienstklasse der Entl. Gruppe D

VB Daucher Anna in die III. Dienstklasse der Entl. Gruppe D

VB Malle Gertrude in die III. Dienstklasse der Entl. Gruppe D

VB Steinbrecher Renate in die II. Dienstklasse der Entl. Gruppe D

VB Böck Rudolf in die III. Dienstklasse der Entl. Gruppe p 2

VB Hairas Johann in die III. Dienstklasse der Entl. Gruppe p 2

VB Watzer Adolf in die III. Dienstklasse der Entl. Gruppe p 2

### ÜBERSTELLUNGEN:

Städt. Oberkindergärtnerin Probst Ingeborg in die Verw. Gruppe L 2b 2

VB Schwarz Franz in die Entl. Gruppe B

VB Busek Gisela in die Entl. Gruppe C

VB Aigner Charlotte in die Entl. Gruppe C

VB Schachermayer Franz in die Entl. Gruppe C

VB Steiner Josef in die Entl. Gruppe C

VB Wenig Ingeborg in die Entl. Gruppe C

# DISKONT-MOBEL-MODELLE 1976

TOLLE PREISE! NUR FEHLERFREIE MARKENWARE - GRATIS ZUSTELLUNG. ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST! FREIE BESICHTIGUNG, KEIN KAUFZWANG!

# Möbel Steinmaßl Steyr

VB Walenta Johann in die Entl. Gruppe p 1
VB Richtsfeld Alois in die Entl. Gruppe p 3
VB Matzenberger Maria in die Entl. Gruppe p 4
VB Grillenberger Maria in die Entl. Gruppe p 5
VB Dorfmayr Romana in die Entl. Gruppe p 5
VB Halbmayr Maria in die Entl. Gruppe p 5

### AUSSCHREIBUNGEN

Magistrat Steyr Bau 3 - 3003/75

Steyr, am 7. Jänner 1976

### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über die Baumeisterarbeiten für den Straßenbau "Zufahrt zur Zentralkläranalge in Gleink".

Die Unterlagen können ab 10. 2. 1976 im Stadtbauamt, Zimmer 112, abgeholt werden.

Die Anbote sind verschlossen mit der Aufschrift

"Zufahrt zur Zentralkläranlage"

bis 24. 2. 1976, 8.45 Uhr, in der Einlaufstelle des Magistrates, Zimmer 76, abzugeben.

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage ab 9.00 Uhr im Stadtbauamt, Zimmer 97, statt.

### KUNDMACHUNGEN

Magistrat Steyr Ha - 3700/75

Steyr, am 17. Dezember 1975

### KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat der Stadt Steyr hat anläßlich der Genehmigung des Voranschlages 1976 in seiner Sitzung vom 16. Dezember 1975 beschlossen, die ausschließlichen Gemeindeabgaben wie folgt einzuheben:

1.) Für die Grundsteuer

a) Grundsteuer A für landund forstwirtschaftliche Betriebe

500 v.H.

b) Grundsteuer B für andere Grundstücke

420 v.H.

2.) Für die Gewerbesteuer

a) nach dem Gewerbeertrag und Gewerbekapital 150 v.H. b) Lohnsummensteuer 1000 v.H.

> Der Bürgermeister: Franz Weiss

### PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT DER ARBEITER

Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Landesstelle Linz, hält im Monat Februar 1976 in Steyr am Donnerstag, dem 5. des Monats, folgende Sprechtage ab:

In der Arbeiterkammeramtsstelle, Färbergasse 5, von 8 - 12 und 13.30 - 15.30 Uhr,

in Steyr-Münichholz, Gasthaus Derflinger, von 9 - 11 Uhr und

in den Steyr-Werken, Wälzlagerwerk, von 13. 30 - 15. 30 Uhr.

### STANDESAMT

PERSONENS TANDSFÄLLE Dezember 1975

Im Monat Dezember 1975 wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 216 (Dezember 1974: 201; November 1975: 171) Kindern beurkundet. Aus Steyr stammen 39, von auswärts 177. Ehelich geboren sind 190, unehelich 26.

22 Paare haben im Monat Dezember 1975 die Ehe geschlossen (Dezember 1974: 22; November 1975: 9). In sechzehn Fällen waren beide Teile ledig, in einem Fall ein Teil geschieden und in fünf Fällen beide Teile geschieden. Ein Bräutigam und eine Braut besaßen die deutsche und ein Bräutigam und eine Braut die jugoslawische Staatsbürgerschaft. Alle übrigen Eheschließenden waren österreichische Staatsbürger.

Im Berichtsmonat sind 78 Personen gestorben (Dezzember 1974: 60; November 1975: 61). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 38 (21 Männer, 17 Frauen), von auswärts stammten 40 (20 Männer und 20 Frauen). Von den Verstorbenen waren 57 über 60 Jahre alt.

### WERTSICHERUNG

Vorläufiges Ergebnis November 1975

Verbraucherpreisindex 1966	166,6
im Vergleich zum früheren	
Verbraucherpreisindex I	212, 2
Verbraucherpreisindex II	212,9
im Vergleich zum früheren	
Kleinhandeslpreisindex	1.607,7
zum früheren Lebenshaltungskostenindex	
Basis April 1945	1.865,4
Basis April 1938	1.584,4

Fa. Hasselberger ong Kirchengasse 3

Tel. 3156

Sporthaus Enge 24 - Tel. 4700

- herrlicher Sportbekleidung -Reichhaltige Auswahl an Schiern, Bindungen gut sortierte Auswahl - fachliche Beratung

Bindungseinstellung mit dem neuesten, elektronischen Testgerät!

Nützen Sie diese Gelegenheit für Ihre Sicherheit!

### GEWERBEANGELEGENHEITEN

Dezember 1975

GEWERBEANMELDUNGEN

MARGIT HERRNEGGER

Handelsgewerbe gem. § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO. 1973, beschränkt auf den Kommissionshandel mit gebrauchten Waren

Damberggasse 17

"HACKL GESELLSCHAFT MBH"

Geschäftsführer: Friedrich Hackl

Zurverfügungstellung von Arbeitskräften durch Dienstverschaffungsverträge unter Übernahme des wirtschaftlichen Wagnisses und unabhängig vom Nachweis einer Beschäftigung, unter Ausschluß jeder Tätigkeit, die den staatlichen Arbeitsämtern vorbehalten ist

An der Enns 9

WERNER DEGNER

Kleinhandel mit Milch, Obst, Gemüse, Eiern und Butter

Damberggasse 11

WERNER DEGNER Handelsgewerbe gem. § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO. 1973, beschränkt auf den Kleinhandel mit Lebensmitteln

Damberggasse 11

REGINA MAYR

Damenkleidermacherhandwerk

Schlüsselhofgasse 3

CLEMENS HUYER

Handelsgewerbe gem. § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO. 1973, beschränkt auf den Einzelhandel mit Waren nach Gablonzer Art

Gleinker Gasse 5

WILHELM EDLINGER

Friseur- und Perückenmacherhandwerk, beschränkt auf die Teiltätigkeit als Herrenfriseur und unter Ausschluß des Rechtes zur Ausbildung von Lehrlingen

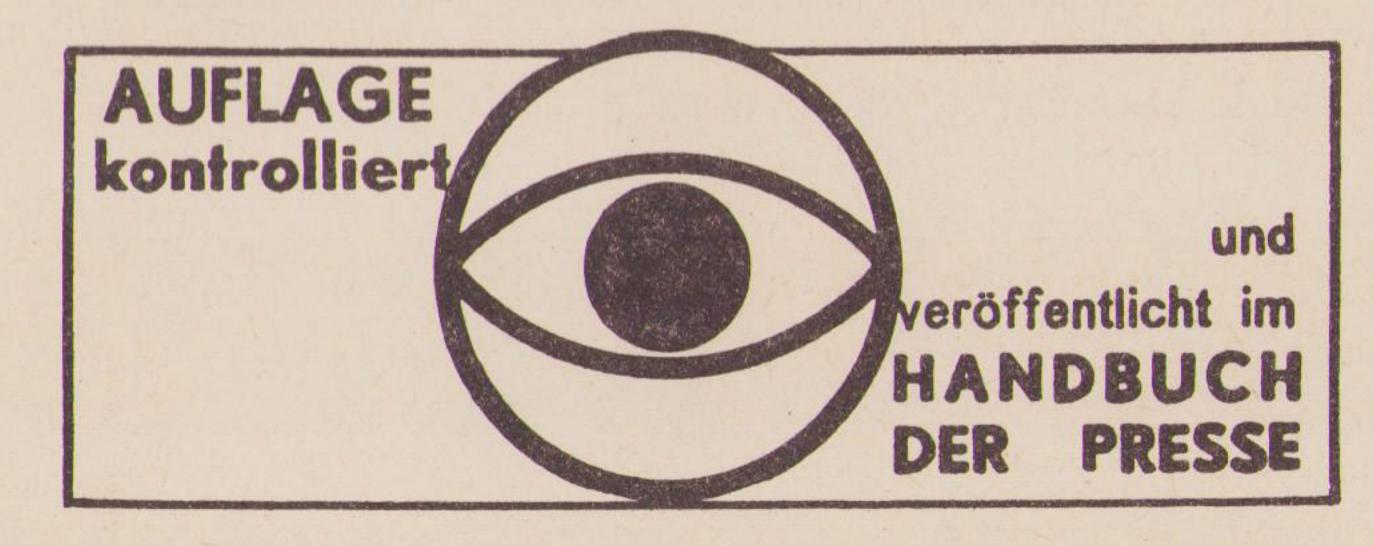
Zwischenbrücken 1

### AUSGEFOLGTE GEWERBESCHEINE

VINZENZ ZIFREUND

Technisches Büro (Beratung, Verfassung von Plänen und Berechnungen von techn. Anlagen und Einrichtungen) auf den Gebieten der Elektrotechnik und Automationstechnik gemäß § 103 Abs. 1 lit. a) Z. 8 GewO. 1973 Haydngasse 3

"AUTOREPARATUR- und HANDEL Gesellschaft mbH" Geschäftsführer: Josef Doppelmayer



Kraftfahrzeugmechanikergewerbe Ennser Straße 18

GEWERBELÖSCHUNGEN

FA. A u. O HANDELSZENTRUM OÖ.

Einzelhandel mit Waren aller Art

Steyr - Tabor, Wohnblock N

mit 21. 12. 1972

LEOPOLDINE FREITAG

Chemisch technische Erzeugung, beschränkt auf die Herstellung von Schnellspachtelmassen (Kitten) und den dazugehörigen Handreinigungsmitteln

Arnhalmweg 5

mit 20. 11. 1975

HERBERT SILLER

Tischlerhandwerk, unter Einschluß des Rechtes zur Lehrlingsausbildung, dieses jedoch beschränkt auf die Weiterlehre des Lehrlings Karl Radelsböck und befristet bis 30. 11. 1975

Sierninger Straße 91 a

mit 17. 11. 1975

JOSEF GIESTER

Einzelhandel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln und

Radioapparaten

Kirchengasse 12

mit 11. 11. 1975 FRANZ LACKNER

Gastgewerbe

Betriebsart: "Kaffeerestaurant"

Ennser Straße 23

mit 11. 11. 1975

CHRISTA WINDHAGER

Einzelhandel mit Waren ohne Beschränkung, ausgenommen jene Waren, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist

Tabor, Wohnbau der Freunde des Wohnungseigentums,

Block N

mit 18. 11. 1975

VIKTOR DUFTSCHMID

Raseur, Friseur- und Perückenmachergewerbe

Zwischenbrücken 1

mit 31. 12. 1975

LUDWIG SCHEDLBERGER

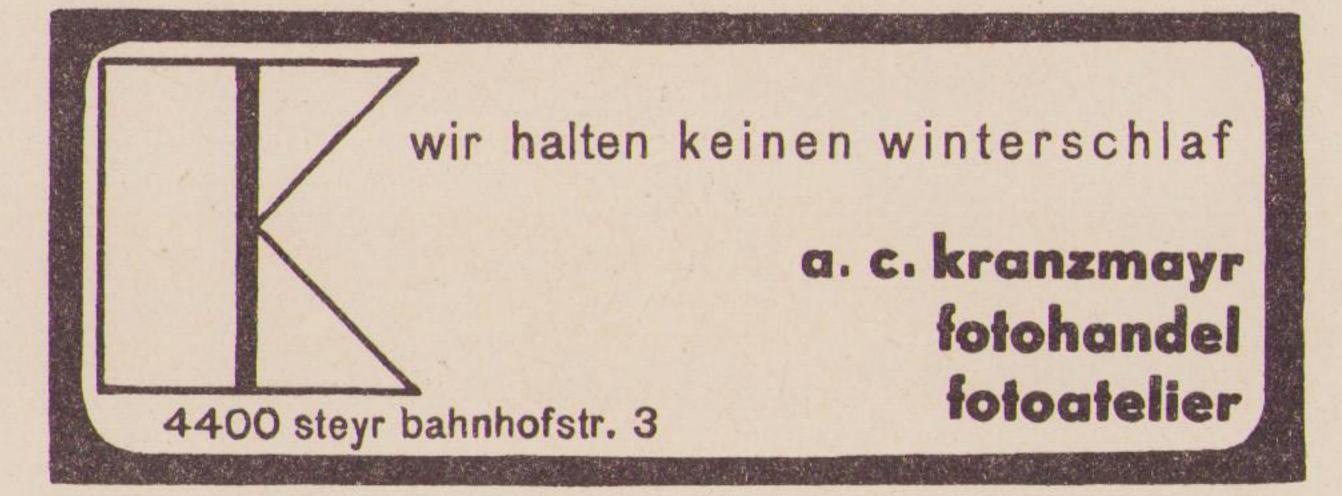
Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung

Damberggasse 17

mit 31. 12. 1975

LUDWIG SCHEDLBERGER

Kleinverschleiß gebrannter geistiger Getränke



Damberggasse 17 mit 31. 12. 1975 MICHAELA GÖTZENDORFER Einzelhandelsgewerbe mit Kanditen und Zuckerwaren, Brot, Marmelade, Wurst und Wurstwaren, Margarine, Kunstspeisefett, Obst und Gemüse Damberggasse 11 mit 31. 12. 1975 MICHAELA GÖTZENDORFER Einzelhandelsgewerbe mit Milch- und Molkereiprodukten Damberggasse 11 mit 31. 12. 1975 MICHAELA GÖTZENDORFER Gastgewerbe Betriebsart: "Milchtrinkstube" Damberggasse 11 mit 31. 12. 1975 MICHAELA GÖTZENDORFER Einzelhandelsgewerbe mit Flaschenbier Damberggasse 11 mit 31. 12. 1975 MAXIMILIAN SCHARTINGER Schlosserhandwerk Berggasse 48 mit 31. 12. 1975 MOHAMMED S. ABDULLAH Kunststopfergewerbe Arbeiterstraße 14 mit 11. 12. 1975

### STANDORTVERLEGUNGEN

Dkfm. KARL ANGERER
Immobilienmakler
von Neuschönauer Hauptstraße 30 a/7
nach Reichenschwall 9
Dkfm. KARL ANGERER
Immobilienverwaltung
von Neuschönauer Hauptstraße 30 a/7
nach Reichenschwall 9

### PACHTAUFLÖSUNG

Dipl. Ing. JOSEF SCHÖNAUER
Gastgewerbe
Betriebsart: "Gasthaus"
Sierninger Straße 80
Pächter: Theresia Brandhuber
HELGA LECHNER
Gastgewerbe
Betriebsart: "Gasthaus"
Eisenstraße 17
Pächter: Olga Haas

### NEUVERPACHTUNG

STADT STEYR

Gastgewerbe

Betriebsart: "Kino- und Theaterbuffet"

Volksstraße 5

Pächter: Horst Röber

### BAURECHTSABTEILUNG

BAUBEWILLIGUNGEN FÜR DEN MONAT DEZEMBER 1975

Gründler Margarete Stützmauer

GP. 1197, KG. Steyr



Edelsbacher Erwin	Wohn- und Be- triebsgebäude	GP. 822/3, KG. Jägerberg
Dipl. Ing. Heider Günther u. Utta	Wohnhaus	GP.160/8, KG. Hinterberg
Ing. Wohlgemuth Werner	Wohnhaus mit Garagenanbau	GP.160/11,KG. Hinterberg
Dipl. Ing. Anton Rattinger	Wohnhaus mit Garagenanbau	GP.160/9, KG. Hinterberg
Thanner Rosa	Wohnhaus	GP. 981/1, KG. Jägerberg
Weichselbaumer Heinz	Zubauten	Reindlgutstr. 12
AEG Telefunken	Umbauarbeiten	HWagner- Straße 2 - 4
Ruckerbauer Heinz	Zubau	Waldrandstr. 8

# Räumungsverkauf vom



24. Jänner bis 14. Februar

Wir räumen das halbe Lager Preissenkungen bis 50%\_

# Möbelhalle Lang

### Schloß Lamberg und Haager Straße

Immler Franz	Garage	Haratzmüller - Straße 59
Siedler Karl und Anna	Garage	Retzenwinkler- straße 29
Horeth Martin und Klara	Doppelgarage und Dachgaupe	Trollmannstr. 3
Bandzauner Ferdi- nand u. Walpurga	Umbau und Ausbau	Sierninger Straße 113 a
Aigner Josef und Rosa	Wohnhaus und Garage	Neue-Welt- Gasse 13
Strobl Georg	Wohnhaus mit Garage	GP. 1245/39, KG. Föhren- schacherl

### BENÜTZUNGSBEWILLIGUNGEN

Mayr Helene	Umbauten	Seitenstettner Straße 28
Vösenhuber Theresia	Garage und Adaptierungen	Madlsederstr.20
Pachinger Josef	Zubau und Auf- stockung	M. Neumayr- Straße 8
Putzer Arthur und Rosa	Umbauten und Kleingarage	Oberer Schiff- weg 24 a
Jungfrau Adolf und Ingeborg	Wohnhaus mit Garage	H. Buchholzer- Straße 49
Springer Leopoldine	Kleingarage	Sierninger Str. Nr. 118
Langhammer Herbert	Wohnhaus mit Garage	H. Buchholzer- Straße 70

Pfadfinder Ober- Pfadfinderheim österreich

Astrid Lipp

Ing. Herbert und Wohnräume

adfinderheim Reithoffergasse Nr. 11

> ume M. Blümelhuber-Straße 2

### UNSERE ALTERSJUBILARE

Die Stadt Steyr ehrt ihre betagten Mitbürger dadurch, daß sie ihnen zum 80. Geburtstag und weiters alle 5 Jahre ein Gratulationsschreiben des Bürgermeisters und ein Geschenkpaket überreicht. Auch das Amtsblatt der Stadt Steyr schließt sich diesen Glückwünschen an und hebt alljährlich jeden Bürger unserer Stadt, der das 80. Lebensjahr überschritten hat, zu seinem Geburtstag ehrend hervor.

Den Jubilaren des Monats Februar 1976 seien daher auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche übermittelt.

Eron	Criillenberger Aloicia	gehoren	97	0	1001
	Grüllenberger Aloisia,	geboren			
Herr	Starkl Konrad,	geboren	12.	2.	1884
Frau	Schmidt Theresia,	geboren	22.	2.	1886
Herr	Nusime Franz,	geboren	23.	2.	1886
Frau	Skampa Maria,	geboren	24.	2.	1888
Herr	Buchner Mathias,	geboren	28.	2.	1888
Frau	Rauscher Josefa,	geboren	2.	2.	1889
Frau	Stummer Josefine,	geboren	6.	2.	1889
Frau	Kogler Anna,	geboren	8.	2.	1889
Frau	Hochrieser Marie,	geboren	17.	2.	1889
Herr	Zeindlinger Franz,	geboren	19.	2.	1889
Herr	Auböck Georg,	geboren	22.	2.	1889
Frau	Kiesenebner Theresia,	geboren	23.	2.	1889
Frau	Brandecker Josefa,	geboren	3.	2.	1890
Frau	Grassnigg Josefine,	geboren	8.	2.	1890
Herr	Konheisner Franz,	geboren	14.	2.	1890
Frau	Sonntagbauer Anna,	geboren	15.	2.	1890
Frau	Prager Josefa,	geboren	3.	2.	1891
Frau	Gschnaidtner Anna,	geboren	6.	2.	1891
Frau	Malle Rosine,	geboren	13.	2.	1891
Frau	Susteric Franziska,	geboren	13.	2.	1891

Frau	Kaiser Walpurga,	geboren	14.	2.	1891	
	Panzenböck Luise,	geboren				
Frau	Schmid Irmgard,	geboren	25.	2.	1891	
	Benvenuti Anton,	geboren				
	Arminger Johanna,	geboren				
	Stadlmayr Barbara,	geboren				
	Enengl Rosa,	geboren				
	Buchberger Roman,	geboren				
	ch Schmid Rosa,	geboren				
	Hitsch Maria,	geboren				
	Lets Franz,	geboren				
	Gumpold Maria, ch Schmidt Sabine,	geboren				
	Nömayr Pauline,	geboren				
	Werndle Hedwig,	geboren				
	Eibel Anna,	geboren				
	Senk Anna,	geboren				
	Fischer Berta,	geboren				
	Hackenauer Rudolf,	geboren				
	Plank Franziska,	geboren				
	Stockinger Johann,	geboren				
	Kieslich Alois,	geboren				
Frau	Brunner Maria,	geboren				
Frau	Wein Berta,	geboren	23.	2.	1893	
Frau	Schwaiger Marie,	geboren	25.	2.	1893	
Frau	Zauner Maria,	geboren	1.	2.	1894	
Herr	Aigner Josef,	geboren	2.	2.	1894	
Frau	Tastl Juliane,	geboren	2.	2.	1894	
	Pfeiffer Friedrich,	geboren				
	Tybl Josefine,	geboren				
	Peböck Rudolf,	geboren				
	Grabner Katharina,	geboren				
	Ramsner Maria,	geboren				
	Oberreiter Franz,	geboren				
	Steiner Antonius,	geboren				
	Zeindlinger Josef,	geboren				
	Grill Franziska,	geboren				
	Austerhuber Maria,	geboren				
	Bracher Maria,	geboren				
	Huber Anna,	geboren				
	Wolfinger Anna,  Binderberger Budelf	geboren				
	Binderberger Rudolf,	geboren				
	Dornstauder Josef, Weisenböck Emilie,	geboren				
	Hofer Maria,	geboren				
	Dantlgraber Paula,	geboren				
	Jauchsberger Juliana,	geboren				
	Reder Johann,	geboren				
	Kagerer Anna,	geboren				
	Mitter Juliane,	geboren				
	Daxböck Rosina,	geboren				
	Kohlross Maria,	geboren				
	Brunmayr Elisabeth,	geboren				
	Michl Maria,	geboren				
Frau	Brandstetter Katharina,	geboren				
Frau	Krenn Pauline,	geboren				
	Aduatz Anna,	geboren		C. C		
	Schütz Heinrich,	geboren				
Herr	Krieg Anton,	geboren	25.	2.	1895	

# Grünes Licht für hren Besuch bei uns.



FILIALE STEYR, REDTENBACHERGASSE 1 TEL. 3934/3935

geboren 26. 2. 1895 Frau Benvenuti Maria, Herr Mijavsek Konstantin, geboren 28. 2. 1895 geboren 1. 2. 1896 Frau Grabner Anna, Frau Blasl Gisela, geboren 2. 2. 1896 Frau Kerschbaumsteiner Juliane, geboren 2. 2. 1896 Frau Frenzel Maria, geboren 3. 2. 1896 geboren 4. 2. 1896 Frau Brunner Maria, Herr Baumgartner Josef, geboren 6. 2. 1896 Frau Bachinger Emma, geboren 9. 2. 1896 Frau Bauer Anna, geboren 10. 2. 1896 geboren 10. 2. 1896 Herr Mühlböck Mathias, Herr Redl Heinrich, geboren 10. 2. 1896 Frau Redl Hilda, geboren 12. 2. 1896 geboren 16. 2. 1896 Herr Wurz Josef. Herr Kordina Rudolf, geboren 18. 2. 1896 Frau Bramberger Therese, geboren 19. 2. 1896 Herr Leitner Josef, geboren 25. 2. 1896

### PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE

PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE Februar 1976:

- a) Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter: Dienstag, 3. und Mittwoch, 4. Februar 1976
- b) Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten: Freitag, 6. Februar 1976.

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER UND VERLEGER: STADTGEMEINDE STEYR, SCHRIFTLEITUNG: 4400 STEYR, STADTPLATZ 27. TELEFON 2381, FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICHER SCHRIFTLEITER: OAR WALTER RADMOSER DRUCK: STADTGEMEINDE STEYR

Inseratenannahme: Werbeunternehmen STEINER (vorm. Mondel) Steyr, Arbeiterstraße 39/14, Tel. 3172

# FUSSGÄNGERÜBERGANG BLÜMELHUBERSTRASSE IN BETRIEB

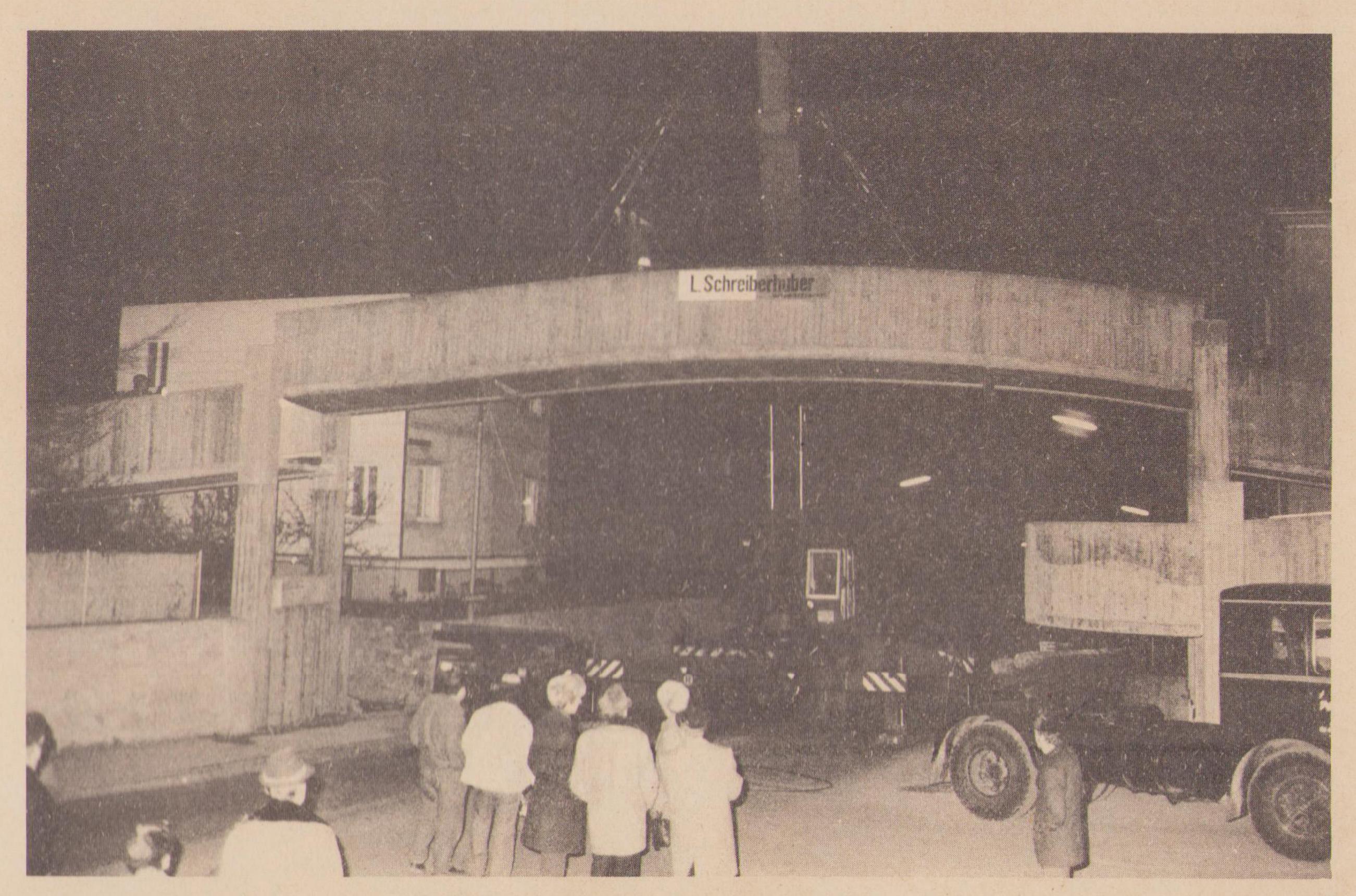


Foto: Hartlaue



oto: A. C. Kranzmayr

Der neue Fußgängerübergang Blümelhuberstraße wurde am 20. Dezember 1975 seiner Bestimmung übergeben. Die beiden Bilder zeigen das Einbringen des Brückenfertigteiles und Bürgermeister Franz Weiss mit den Mitgliedern des Stadtsenates bei der ersten Begehung des Überganges.